

## Aumento de sueldo a los periodistas alemanes

MUNICH (Alemania Occidental), 17. (Efe-Reuters). — Los periodistas de los diarios de la República Federal Alemana cobrarán un nuevo por ciento más del sueldo en virtud del acuerdo a que han llegado la federación de editores de diarios y cuatro sindicatos.

Al acuerdo, que tendrá efectos durante este mes de febrero y valdrá durante diez meses, se llegó anoche tras diez horas de discusiones.

Los sindicatos pedían en un principio un aumento del diez por ciento.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Valasco  
Tels. 22 00 56 y 23 00 60

JUEVES, 18 FEBRERO 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.038. — PRECIO: 4 PESETAS

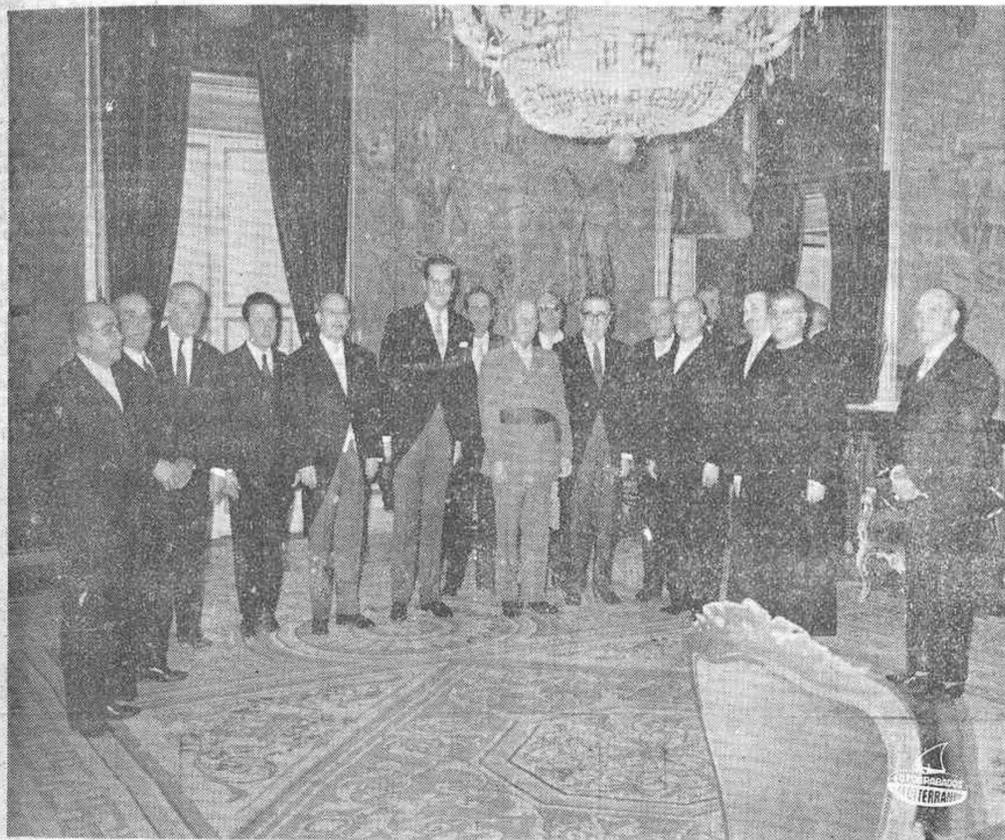
## Choque entre manifestantes y la policía en Marsella

MARSELLA, 17. (Efe). — Un gendarme resultó herido y 50 manifestantes fueron detenidos como consecuencia de un enfrentamiento que se produjo esta tarde en Marsella entre miembros del grupo extremista "socorro rojo" y agentes del orden.

Los manifestantes, que protestaban por la extensión de la guerra en Indochina, lanzaron contra los gendarmes botellas de ácido y "cohetes Molotov".

## La primera Medalla de Oro de la Cooperativa y Caja Rural de Nules, al Caudillo

### La segunda fue entregada al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos



DOS MOMENTOS DE LA AUDIENCIA DE AYER POR LA MASANA EN EL PARDO

MADRID, 17 (Pyresa). — Esta mañana en el palacio de El Pardo S.E., el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Comisión de la Cooperativa y Caja Rural de NULES (CASTELLÓN) presidida por don José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañada de don Enrique García Ramal, Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, Comisión del Consejo de Administración de "Fundición Tipográfica Neufville S.A." de Madrid y Barcelona presidida por don Wolfgang A. Martman Fellner, consejero delegado de dicha sociedad y acompañada de don Manuel Quintero Núñez, Comisario General de Ferías del Ministerio de Comercio, Comisión de la Liga naval española, con el navegante don Vital Alar Ramírez y presidida por el

Secretario General don Tomás Ordoñez Matos, D. Sergio Sepúlveda Garcés, Embajador de Chile en Madrid, D. Emilio Benavent Escuin, Arzobispo Administrador Apostólico de Granada, D. José Felipe de Alcover y Sureda, Embajador de España en Suiza, D. José Ramón Sobredo Rloboo, Embajador de España en Costa Rica, D. José Barca Tejero, Director General del Tesoro y Presupuestos del Ministerio de Hacienda, D. Emilio Larrovera López, Director General de Arquitectura, D. José María de Foreoles y Colomer, Alcalde de Barcelona, acompañado de su secretario don Pedro Luch. D. Pedro Doblado Claverie, Delegado del Gobierno en la Comisión de Planeamiento y Coordinación del área metropolitana de Madrid, D. José María Riera Larios, Fiscal

Jefe del Tribunal de Orden Público, D. José María Aguirre González, Presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito, D. Manuel Herrero Palacios, Doctor Arquitecto director de la Dirección de Parques y Jardines del Ayuntamiento de Madrid, D. Juan Carbelló Meyer, Conde de Rochelambert, Presidente del consejo de Administración de Constructora Inmobiliaria Betica S.A., de Sevilla, acompañado de su hijo político don Marcos de Ornela y Arrese, D. Angel Ortuño Muñoz, Presidente del Consejo de Administración del Semanario "Fuerza Nueva".

LA SEGUNDA MEDALLA DE ORO, AL MINISTRO DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

MADRID, 17. (Pyresa). — El Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal, ha sido objeto del homenaje de la Cooperativa Agrícola y Caja Rural "San José", de NULES (CASTELLÓN) con el ofrecimiento de la medalla de oro de dicha entidad, segunda de las concedidas, después de la recibida, anteriormente, por el Jefe del Estado, en un acto celebrado en el palacio de El Pardo.

El presidente de la cooperativa "San José", D. Jaime Ripollés Cubedo, explicó al Sr. García Ramal pormenores de dicha entidad, que cuenta con 2.000 socios y a la que pertenece la casi totalidad de la ciudad población castellonense.

Después de recibir la medalla de oro, el Ministro dirigió unas breves palabras, en las que mostró su satisfacción y complacencia por este ofrecimiento.

## AYER SE REUNIO EL PLENO DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

### Con asistencia de todos los miembros del Gobierno

MADRID, 17. (Pyresa). — Con asistencia de todos los miembros del Gobierno, ha dado comienzo, a las once y cuarenta minutos, la sesión plenaria del Consejo Nacional del Movimiento.

Como es sabido, esta sesión de carácter extraordinario, fue solicitada, en el pasado mes de diciembre, por un grupo de concejeros nacionales. En ella se debatirán los temas de "Libertad y seguridad en la comunidad nacional", "Defensa de la comunidad nacional" y "Funcionamiento institucional". Hasta las once horas de la noche anterior habían sido intervenidos 53 concejeros nacionales.

A la reunión, además del Vicepresidente y miembros del

Gobierno, asistió el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

UNA NOTA A LA PRENSA

MADRID, 17. (Pyresa). — A las 10:45 de la noche, después de casi siete horas y media de sesión del pleno extraordinario del Consejo Nacional del Movimiento, fue facilitada a los periodistas la siguiente nota oficial:

"En el día de hoy el pleno del Consejo Nacional se ha reunido en sesión, habiéndose extendido las deliberaciones desde las 11:30 a las 2:15 horas y desde las 5 de la tarde a las 10 de la noche.

Han intervenido los siguientes concejeros nacionales: Don Pedro Nieto Antón, D. Diego Salas Pombo, D. José García

Hernández, D. Luis Valero Permeo, D. Carlos Pineda Turiso, D. Rafael Salgado Torres, don Genza o Boja Cabo, D. Francisco Labadie Oterru, D. Vicente Varillas Pérez, D. Ba domero Paomares Díaz, D. Antonio R. Esra del Meral, D. Blas Pinar López, D. Antonio Ibáñez Freire, D. Agustín Aznar Gerner y D. Luis Herógenes Eche-menda.

Habida cuenta de que aún no ha tenido lugar el turno de rectificaciones y adiciones y de que las deliberaciones han de ser elevadas al Jefe Nacional al término del Pleno el Consejo Nacional no ante para la información más detallada que tiene el propósito de facilitar. Dicha información será dada al finalizar la tramitación de estas sesiones plenarias."

## ISRAEL no acepta una retirada completa de la Península del Sinaí

### Pero accede a estudiar los últimos puntos de vista egipcios

JERUSALEN, 17. (Efe-Upi). — El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Anan, ha rechazado hoy la idea de una retirada completa de la ocupada península del Sinaí tal como lo propuso el mediador de las Naciones Unidas, Gunnar V. Jar-rang.

Ante la petición de los partidos de la oposición de que se suscitara en el Parlamento la propuesta de Jarrang, Anan manifestó: "Israel no conoce todavía la respuesta oficial egipcia, pero suponemos cual será, por lo tanto, no es ese el momento de discutir".

### LA ESTANCIA DE TITO EN EGIPTO

EL CAIRO, 17. (Efe-Upi). — El presidente de Yugoslavia y de Egipto, Josip Broz Tito y Anwar Sadat, se han trasladado hoy a Alejandría, en la costa del Mediterráneo, haciendo una pausa de dos días en sus actividades oficiales en el Cairo.

Tito y Sadat recorrieron las calles de Alejandría, que estaban engalanadas en un automovilístico desfile, dirigidos al palacio Al Safa, donde residirá Tito durante su visita a la ciudad.

### ISRAEL ESTUDIARA LOS PUNTOS DE VISTA EGIPCIOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17. (Efe-Reuters). — Israel ha accedido hoy a estudiar los últimos puntos de vista de Egipto de un arreglo pacífico de la crisis de Oriente Medio.

Después de una reunión de una hora con el doctor Jarrang, el Embajador israelí declaró que "hemos sido informados ahora de los puntos de vista de Egipto y estudiaremos esos puntos a la luz de nuestras cuestiones sometidas a través del doctor Jarrang".

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

## Instrumentos reales de participación en las tareas públicas

LA constitución de los Consejos Locales del Movimiento ha revestido en toda España, desde el pueblo más humilde a la ciudad más importante, una especial solemnidad. La sociedad española se ha hecho particularmente sagaz para las cosas que la afectan, y comprende perfectamente lo que es la renovada realidad del Consejo Local del Movimiento va a representar para el futuro. Por ello el acto constitutivo de los órganos del Movimiento en la esfera local, tras su solemnidad inicial, ha tenido amplio eco en la calle, en cada localidad, en el ámbito nacional total.

El hecho, realmente, merece por la propia importancia del organismo, por su volumen y peso específico en el mundo representativo político y también porque con él se acentúa una voluntad del Movimiento desde siempre: la de llevar al último rincón del país esa inquietud, esa actitud de una ideología que en suma a lo que aspira es a revolucionar la vida del pueblo español, que al fin y al cabo vive en cada una de esas comunidades cuya política va a moverse en torno y dentro del Consejo Local del Movimiento.

No hace mucho, el Vicesecretario General del Movimiento y Consejo Nacional por nuestra provincia, decía en la Escuela del modo más rotundo que España no es Madrid. Esa realidad indiscutible ha de tener una traducción práctica cada día más efectiva en la creciente trascendencia e influencia en España de la política local. Es preciso llevar toda la eficacia, toda la ambición, todo el ímpetu de nuestra política a la esfera local, a esa base de la gran comunidad nacional que son las comunidades locales, en cualquier volumen, o quizá con acento más vigoroso en razón inversa de su volumen. Y ello es lo que, indudablemente, advierte el español en el actual momento, con la importancia que se viene a dar al Consejo Local del Movimiento, con la solemnidad de que se ha visto rodeada la constitución de cada uno de esos órganos básicos de nuestra acción política.

En tal solemnidad, indudablemente, ha tenido papel destacado el importante mensaje que el Ministro Secretario General del Movimiento ha dirigido a los más de cien mil consejeros locales que amañan posesión, y que en las palabras del Ministro deben buscar una guía para su inmediata y futura labor. Porque, efectivamente, en esta forma nueva, original e inédita de la democracia social española, como ha dicho Fernández Miranda, el Consejo Local se constituye en "el instrumento real de la participación en las tareas públicas, en el seno del cual deben hallarse los medios adecuados para la expresión de los anhelos políticos del pueblo"; y de la eficacia con que el Consejo sepa ser instrumento para tal tarea, dependerá la efectiva participación de los españoles en todo lo que afecta primeramente a su propia comunidad local, sobre la que el Consejo debe hacer gravar su capacidad de actuación primeramente, pero en definitiva sobre la vida diaria de todo el país, a la que la suma de la labor y de la acción de nuestros Consejos Locales ha de aportar la riqueza y el vigor de la política generada y vivida desde ese verdadero mundo español que son nuestros pueblos.

El Ministro Secretario General ha dicho que nuestros Consejos Locales "están ahí, a la luz del día, al alba del momento, con imprevista de futuro, con capacidad de actuación, con ánimo rotundo de representación, con criterio firme de presencia". Cada Consejero de la más pequeña localidad, ha de ver no sólo a bras un mandato de actuación, para iniciar con convicción ambiciosa una tarea en la que cada uno, incluso el más humilde Consejero de la más pequeña localidad, ha de ver no sólo a través de su función, la efectividad de la participación del pueblo en las tareas públicas, sino también el acrecentamiento a este instante en que por el fortalecimiento y la actividad de los Consejos Locales del Movimiento, la vida local enriquecida a través de ellos adquiere una mayor, más intensa y más decisiva influencia en todo el país. El Consejo Local, insistamos en las palabras del Ministro, es un real instrumento de participación. Hacerlo así constituye la tarea primera de los Consejeros Locales, a los que se acaba de ofrecer una institución de importancia decisiva y una oportunidad de acción cuya trascendencia ha quedado sobradamente subrayada por la importancia misma del mensaje del Ministro Secretario General leído el domingo en todas las localidades españolas.

**Mediterráneo**

Noticias de la Ciudad

AYER EN LA CIUDAD



Sin novedades dignas de mención especial en la vida local. El tiempo tuvo sus ribetes frescos...

Hay en la ciudad, sin rebuñón ni espectacularidad, una serie de actos y actividades que mantienen viva la atención de diversos sectores.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del Alcalde...

Seguidamente y accediendo a lo solicitado por la empresa "Hicid", se autorizó a la misma para que las expediciones de autobuses que integran la línea Almazora-Castellón...

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Fomento, se concedió a don Santiago Gasión Calpe, un nuevo plazo de doce meses para la total terminación de las obras de construcción de un edificio en la calle Albocácer, núm. 41.

A propuesta de la Comisión de Servicios Públicos, se acuerda cancelar la garantía que oportunamente constituyó en arcas municipales la entidad "Electro-Montajes, S. A.", contratista adjudicatario de las obras de iluminación de la plaza de Teodoro Izquierdo...

A continuación fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal y facturas y gastos por atenciones municipales.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 58. LLOPIS, Sarratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

Préstamos Complementarios para la Construcción de Viviendas

INFORMES Y TRAMITACION ANGEL PEREZ PONZ Gestor Administrativo Colegiado Calle Oral, Moja, 2 (Puerta del Sol) Teléf. 223941. CASTELLÓN.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Simón, ob.; Claudio, Alejandro, Cuelo, Lucio, Rotulo, Clásico, Máximo, Silvano, Secundino, Fructuoso, mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria. SANTOS DE MANANA. - Santos Gabino, pb.; Publio, Julián, Marcelo, mrs.; Zandas, Auxilio, Barabato, Mansueto, obs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy,

Curso Preparatorio de Ingreso en Filas

Como en años anteriores, la Delegación Provincial de la Juventud ha organizado un Curso Preparatorio de Ingreso en Filas encaminado a dar una serie de orientaciones y normas a aquellos muchachos que por edad están a punto de ingresar en filas.

El curso tendrá lugar en el Hogar Juvenil "Francisco Franco" en la plaza de Huerto de Sozueros núm. 2, comenzando las charlas a las ocho de la tarde y con arreglo al programa siguiente:

Lunes, 22 de febrero. - Apertura del Curso por el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura Royo.

1.ª Conferencia. - "Historia del Ejército". El Ejército de la Patria. La Guerra, posturas antiliberalistas. Ejército de la Paz. Por D. Francisco Matarredona Sala, Capitán de Intendencia, de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

Martes, día 23: 2.ª Conferencia. - "Consejo de Higiene al nuevo recluta". Por el Jefe de la Sección de Asistencia Médica Sanitaria de la Delegación Provincial de la Juventud, D. Pedro Botella Puig.

Miércoles, día 24: 3.ª Conferencia. - "Ideal del sacrificio y de la libertad con relación al Servicio Militar. Balance de ganancias y pérdidas al incorporarse al Servicio Militar: Lo que pierdes, lo que ganas". Por el Director del Departamento de Participación de la Delegación Provincial de la Juventud, D. José Molin Ferrández. Jueves, día 25: 4.ª Conferencia. - "El recluta ante su ingreso en filas". Por el Asesor Religioso de la Delegación Provincial de la Juventud, M. I. Sr. D. José María Guinot Galán, Canónigo Magistral de la Diócesis de Segorbe-Castellón.

Viernes, día 26: 6.ª Conferencia. - "Consejo de un Oficial a un futuro soldado". El Cuartel. Lo que no es. Lo que es. Con quien vamos a convivir. Los compañeros. La Oficialidad. La vida en el Cuartel. Como hogar. Como lugar de trabajo. Como centro de alegría y diversión. Nocion de la Patria y la Familia como base del Servicio Militar. Provecho del Servicio. Formación humana. Formación religiosa. Por el Jefe de la Sección de Formación Pre-militar de la Delegación Provincial de la Juventud, Comandante de Infantería, D. Carlos González-Espresat de Burgos.

Clausura. - Por el Excmo. señor Gobernador Militar. No hay duda de que este Curso ha sido un nuevo acierto en su montaje prestando así un buen servicio a ese numeroso grupo de jóvenes castellonenses que van a incorporarse a filas y que esperamos asistan en masa a este curso que se les brinda y del que ya daremos amplia información oportunamente.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 7 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura máxima 22,6 grados a las 16 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 50 y 34%, respectivamente. Insolación eficaz 7 horas 10 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 133 kilómetros. Dirección dominante del viento Oeste. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 769,6 mm. Tendencia subiendo.

Información sobre tránsito en la Provincia

La Jefatura Provincial de Carreteras informa: Tramos Cerrados al tránsito: Puerto Las Cabrillas en carretera CS-844 entre Morella e Iglesia del Cid.

Escriben los lectores

PODRIA AMPLIARSE Y SESALIZARSE LA AVENIDA DE VALENCIA?

En las horas punta de las salidas de los trabajadores de las fábricas y talleres existentes en la Avda. de Valencia se observa un intensísimo tráfico de bicicletas, velocimotrices y coches.

Los usuarios de la citada calzada nos vemos muchas veces obligados a hacer malabarrismo y algunos ya hemos sufrido en nuestros coches las consecuencias de esta estrechez y falta de señalización para los vehículos lentos.

¿Se podría hacer más ancha la calzada y señalar la vía correspondiente para los vehículos lentos?

¿Tendremos que prescindir de la locomoción propia e ir "a patas"?

Esperemos que se pongan los medios necesarios oportunos para que podamos ir tranquilamente a trabajar sin necesidad de padecer del corazón, exponer la vida, y que la familia se quede tranquila en casa. - FAUSTINO ESTELLES ESTRADA

LA PARRILLA Hotel del Golf

Especialidades de asados y al carbón, Cochinitillo segoviano, cordero de Castilla, Chuletás de Galicia y Chuletón del Pirineo.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, Benzos en ARTESANIA GONLAL Frente Cine Sindical.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON PABLO VALERO SORIANO

CABALLERO MUTILADO

Que falleció ayer en nuestra Ciudad a los 86 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, D.ª Remedios Julve; hijas, Caridad y Carmen Valero Julve; hijos políticos, Federico Francia Pascual y Manuel Moya, nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las exequias fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE Y MEDIA en la Concatedral de Santa María por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio del finado: Cardona Vives, 7.

(No se invita particularmente)

Castellón, 28 de febrero de 1971

Grave accidente de tráfico en la carretera de Burriana al Puerto

Tres muchachos resultaron lesionados, dos de ellos muy graves, al chocar un turismo contra un camión

CAYO UNA NIÑA DESDE EL BALCON DE UN PRIMER PISO, EN VALL DE UXO

En la carretera de Burriana al Puerto, ocurrió ayer tarde un grave accidente de circulación, cuando el camión matrícula CS-58.055 conducido por Jesús Martínez García, efectuaba un cambio de dirección a su izquierda, según nos informaron debidamente señalizado y efectuado, momento en

que cuando ya había coronado la manobra, oyó un fuerte golpe contra su camión, apercibiéndose posteriormente que contra él había chocado el turismo matrícula CS-62.237 conducido por Francisco Branchadell Navarro.

A causa del choque resultaron lesionados los tres ocupantes del turismo, siendo trasladados a la Residencia de la Seguridad Social y asistidos en el servicio de urgencia por el Dr. Gómez, quien nos facilitó los siguientes partes facultativos:

Charra de la Sra. de Masotti en la Asociación Provincial de Amas de Casa

Anteayer tuvo lugar en la Casa de Cultura la charra de Dña. Carmen Alcaraz de Masotti.

Después de unas palabras de presentación, la oradora a su vez presentó a sus dos colaboradoras en estas tareas de divulgación sobre la vida de los habitantes de Alto Volta, Srtas. Librada Aznar e Inmaculada Puig, las cuales le acompañaron en el viaje que hicieron a este país y de donde tomaron las fotografías que fueron proyectando a la vez que comentaban las imágenes que iban sucediéndose. A través de esta exposición de la vida y costumbres de sus habitantes pudimos hacernos una idea clara de las necesidades que acucian a estas personas, sobre todo en lo tocante a la asistencia médica, motivo por el cual han tomado a su cargo la preparación de un equipo médico que pueda remediar en lo posible las enfermedades que les aquejan.

Es de destacar que esta región del Alto Volta es la que corresponde a la diócesis de Castellón y que precisamente allí se encuentran como misioneros hijos de esta ciudad y su provincia que están realizando, según nos dijeron, un labor de verdaderos santos, pero no solo en la parte espiritual sino que también les ayudan en sus trabajos y demás necesidades humanas.

La visita de la conferenciante y acompañantes llenó de alegría a estos nativos y le ofrecieron el mejor edificio que tienen en el poblado para que pueda instalarse un hospital, donde está incluso la vivienda del doctor. Desde luego se pudo notar la gran diferencia existente entre la construcción de esta casa-hospital con el resto de las viviendas que ofrecían el aspecto de una antigua civilización.

El público que llenó el salón quedó altamente complacido y des de estas líneas auguramos a la Sra. Masotti un gran éxito en la laudable tarea que se ha impuesto. - E. O.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DE PENISCOLA-BENICARLO

En el km. 2 de la carretera de Benicarló a Peníscola, que va bordeando la costa, el camión matrícula CS-43.131 conducido por Francisco Calvete Serrano atropelló al peatón Vicente Compte Cervera.

A causa del accidente el citado peatón, resultó lesionado de carácter grave.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Juan Fernández Córdoba, de 34 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, cuyos detalles no hemos podido conocer, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia, quien le apreció herida contusa en región superciliar derecha de pronóstico leve s/c.

CHOCUE DE TURISMO Y CICLOMOTOR

En el km. 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el turismo matrícula V-273.341 conducido por Manuel Márquez

HERIDO EN ACCIDENTE CASUAL

Marco Antonio Muñoz Culebras, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente casual, en su domicilio, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso contusa en región occipital, de pronóstico leve s/c.

HERIDA GRAVE AL CAER DESDE UN BALCON A LA CALLE

Carmen Lanzas Leive, de 2 años, de Vall de Uxó, cayó desde el balcón de su domicilio, en el primer piso de una finca, a la vía pública resultado lesionado.

Fue trasladada a la Residencia de la Seguridad Social y asistido en el servicio de urgencia donde el facultativo de servicio, Dr. Navajo, le apreció otorragia derecha; probable fractura de base de cráneo; conmoción cerebral. Pronóstico grave. Quedó internada en el centro.

Círculo Medina

Mañana, a las ocho de la tarde, se celebrará un acto musical que ha despertado el interés del público. Como ya se sabe por la Prensa, el Dr. Masotti, su esposa y dos señoras enfermeras, visitaron durante el mes de diciembre la misión que en el Alto Volta tiene nuestra Diócesis. Sobre su labor, y la que realizan los misioneros que allí hacen su apostolado, disertarán mañana en el Círculo nuestros amigos. Se proyectarán diapositivas y una película relacionada con aquella misión.

El Círculo Medina se complace en invitar a cuantas personas gusten asistir a las mismas en general y con aquella en particular.

PARA DIRIGIR TIENDA DE CONFECCION

INTERESA dependiente o dependienta capaz de responsabilizarse a corto plazo del negocio. Preferible, pero no imprescindible sea del mismo ramo. Sueldo a convenir. Reserva absoluta a colocados Ref. MEBB Enmedio, 35-1º. Castellón.

Concierto de Laud y Guitorra en la Casa de Cultura

Mañana a las 7:30 de la tarde, tendrá lugar en la Casa de Cultura un interesante Concierto de Laud y Guitarra.

Jesús Tutor ha dado numerosos conciertos en las más importantes capitales de Europa y Estados Unidos, tanto en conciertos públicos como en Radio y Televisión.

Primera parte. - Música Renacentista Inglesa, Música Renacentista Española, Música Barroca Española. Segunda parte. - Música Brasileña Contemporánea, Música Española Contemporánea.

Las obras de Música Renacentista serán interpretadas en el Laud Renacentista de ocho órdenes, y el resto del programa será interpretado a la Guitarra.

La Dirección de la Casa de Cultura tiene el gusto de invitar una vez más a este interesante acto.

HIDROELECTRICA ESPANOLA

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES, día 19, por trabajos en líneas de media tensión:

VILLARREAL

Transf. Cº BURRIANA, días 18 y 19 a las 15 horas.

Castellón, 17 de febrero de 1971.

Brillante presentación de la Fallera Mayor Infantil de Burriana MARISA ARAGO ARTERO

El domingo el sol se asomó a ratos, permaneciendo los más tras celajes nubosos más mitigaban su rigor. Si se sumó para dar más brillo y calor de fiestas a la llegada y salida de la enlutada comitiva que acompañó a la Fallera Mayor...



Como una repetición, a escala infantil, se fueron sucediendo los momentos clave que corresponden a un suceso de tan marcada significación fallera, como son las confrontaciones de las elegidas con sus entusiasmados ciudadanos. Las falleritas infantiles de los distintos barrios estaban ya en el escenario cuando se inició la subida de cada una de las Damas Infantiles de la Ciudad...



El inspirado poeta D. Luis López Anglada, Mantenedor del acto

Mari Gil Vilar con Jorge Pallarés Carratalá; Judith Ventura Ríos con Juan Carlos Pallarés Carratalá; Inmaculada Pascual García con Adolfo García Pascual; Matilde Reig Urios con Melchor Reig Urios; y María José Reig Urios con Enrique José Cervera Reig. Todos los caballeros acompañantes colocaron a sus respectivas damas la banda fallera y les obsequiaron con ramos de flores y otros regalos. Finalmente, la preciosa niña Marisa Arago Artero, toda candor y sonrisa dentro del resplandeciente traje de labradora, avanzó entre los aplausos y las miradas de los espectadores, apoyada en el brazo de su pequeño caballero...

Luis López Anglada (sin Don, para los burrianaenses), quien desde hace años acude con su larga familia a pasar los veranos a la orilla de nuestro Grao, es sobradamente conocido y admirado por cuantos a él se acercan. El público de Burriana estaba expectante por oír su parlamento; nosotros, particularmente, sabíamos de anhelos del poeta su preocupación ante el compromiso de hablar en lenguaje para los niños. El mantenedor prendió con su verbo rebosante de bellas imágenes, la atención total tanto de chicos como de mayores. Nos dijo muchas cosas bonitas. De los niños, de su mundo, de sus sueños y anhelos. De Burriana, de sus hombres y de sus tradiciones. De las fallas, de su alegría y de su valencianidad. Gustó, nos gustó mucho López Anglada. Y los aplausos fueron tanto de agrado por lo dicho como de entrega afectuosa al dicente. En la segunda parte, intervinieron varios humoristas, payasos y un mago ilusionista que supieron arrancar las risas de pequeños y grandes. Posteriormente, en el Llar Fallero, fueron obsequiados centenares de invitados a un espléndido vino de honor. Con gusto señalamos que los dos actos de presentación tuvieron una organización y desarrollo impecables, que evidencian el grado de

perfección alcanzado por los miembros de la Junta Local Fallera. A ellos nuestra gratitud por su trabajo y por las facilidades encontradas para el mejor desempeño de nuestra labor informativa.

UNA VISITA SIGNIFICATIVA

El pasado sábado por la noche, en el teatro Payá y con motivo de la presentación de nuestra Fallera Mayor María José Ventura, recibimos encantados cuantos allí nos reunimos, la visita de una invitada excepcional. La guapísima señorita María Mechor Nos, Gaiatera Mayor y Reina de las Fiestas de la luz que se celebraba este año durante las famosas festividades de la Magdalena en Castellón.

Vino acompañada por D. Carlos Tolrà, Presidente de la Junta de Fiestas de la Capital y su distinguida esposa. Recibida y cumplimentada por el Sr. Alcalde D. José Igual, fue, además de tesorero principal del brillante acto de proclamación fallero, objeto de la atención y los más favorables comentarios de los presentes, referidos tanto a su persona como al bello gesto de su breve y agradable estancia entre los burrianaenses. Estos comentarios, que nacieron espontáneos en el local, se han propagado después a las diferentes esferas de la ciudad, encontrando en todos los ambientes un eco feliz que gustosamente hacemos constar.

Especialmente entre el mundo fallero local, que más directamente se sintió halagado y agraciado por la presencia en un acto tan relevante de la mujer castellonera, inmediatamente representada, las opiniones son unánimes en el elogio.

Si Burriana ha sabido recibir y agasajar en varias ocasiones a la Fallera Mayor de Valencia y a la "Ballea del Foc" de Alicante, como no va a sentirse orgullosa de recibir a la Gaiatera de Castellón, la ciudad hermana? Este primer paso, acogido de la mejor manera por Burriana entera, debería ser seguido por otros de más relevancia y espectacularidad. Nada se opone a que los rectores de ambas fiestas, por lo demás muchas veces coincidentes en el calendario, coincidan asimismo en el afán de estrechar aún más los lazos que unen ambas ciudades. Nada malo sino bueno se derivaría de un mayor entendimiento entre gentes tan entrañablemente unidas por la historia y por el diario vivir.

Olvidados antiguos y ya desfasados resabios de pueblos, sentimientos ciudadanos de esta querida Plana en la que la suerte nos propició pasar la existencia, nada de lo que afecta a unos puede ser indiferente a los otros. ¡Madalena vitoll! ¡Vixca Sant Josep!

E. SAFONT

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Se sigue trabajando en la naranja, va saliendo la cosecha y parece se arreglan los precios

El tiempo ventoso y desapacible de antayer siguió ayer un día con temperaturas altas para estas fechas, registrando por la tarde a las cuatro los 20 grados a la sombra. Soplaban un ligero vienteillo de Poniente y a ello era debido la benignidad del clima.

Seguían los comentarios sobre el partido del pasado domingo, que fue un verdadero acontecimiento, y los aficionados parecían estar ya más tranquilos después del "traspies" sufrido a pies y no a manos—del Castellón.

La esperanza ha renacido y se confía en que el equipo volverá a encontrar su línea de juego y podrá enmendar en los catorce partidos de Liga que aún quedan por delante, los yerros anteriores.

En otro orden de cosas se sigue trabajando en la naranja y poco a poco la cosecha irá saliendo. Los precios también parece que se arreglen algo. Veremos si por fin la temporada termina bien.

ACTIVIDADES JUVENILES

Ya están en pleno entrenamiento los equipos de los Colegios Nacionales, para la competición de Mini-Basket, que se celebrará el próximo sábado en los campos de "concepción Arenal", "Vázquez de Mella" y el Instituto. Los equipos ya tienen sus jugadores a punto, y estos días se bajan nombres de "pequeños" Alevis, que van a dar la batalla. También están llevándose a buen ritmo la operación papel, con objeto de Tutelar a los pequeños de las Escuelas de "Santa Sofía". Con tal motivo los escolares de todos los Centros, están colaborando en esta Misión Juvenil, y van recogiendo por las casas todo el papel usado. Invitamos a todos los

jóvenes en general —chicos y chicas—, para que lleven el papel usado a la Delegación de la Juventud, o llamen de 7 a 9, al teléfono 52 03 03, donde tomarán nota y jóvenes dispuestos a colaborar en esta función pasarán a recogerlo a su domicilio. Después de la Clausura del Foro, está aún en el ambiente, vivo el espíritu de estos jóvenes, que esperan con ansia el día que les entraguen al Jefe Provincial las conclusiones. Así como la reunión que está proyectada en Castellón, en el Colegio Menor, para tratar sobre el Foro Provincial, tienen ilusión en asistir a esta actividad. Se están citando a los aprendices para la Misión Cultural que empezará el día 22 del actual en los locales de esta Delegación, esperando que resulte tan magníficamente bien como la pasada, que como todos saben fue clausurada en el Ilmo. Ayuntamiento, con la presencia del Sr. Alcalde y Jefe Local.



Farmacias de Guardia

Jueves 18, D. Pascual Ferrer, Plaza de Colón, 4, tel. 521153. Servicio permanente: D. Juan Ronchera, Piedad 28, teléfono 520942. Dña. Carmen Berenguer, 16 del Julio 72, tel. 521195.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Vida deportiva; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 930 Si Usted no lo sabe; 945 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 12 Cuchi, Cuchi y yo; 1230 Mediodía Cadena Ser; 1235 Minutos de Oro; 13 La hora del oyente; 1330 Neptuno aconseja; 1345 Festival 70; 14 Actualidad 14 horas; 1415 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaque; 15 Eva, emisión para la mujer; 1530 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Jane Eyre, novela de Charlota Bronte versión libre para la radio de J. Mallorquí. Cap. 19; 1630 Lydia, novela de José Mallorquí Figuerola, adaptación del mismo. Cap. 157; 17 A la sombra de una encina, novela de Manuel Consueco, adaptación del mismo. Cap. 57; 1730 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 1830 Calle Mayor. Un espacio en el que toda la provincia se convierte en el gran estudio de Radio Popular; 1430 Diario habado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

ción de noche; 2110 Coplas; 2130 Penalty. Audición deportiva; 2145 Discoteca 70; 22 Diario habado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 23 Páginas célebres. Eugene O'nequin (Polonesa), de Tchaltkovsky; La novia vendida (danzas), de Smetana, y El Gaitero (Danzas), de Weinberger. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Bamberg, dirigida por Heinrich Hollreiser. Y un americano en París, de Gershwin. Interpreta Ronald Smith (piano), con la Orquesta de los Festivales de Londres, bajo la dirección de Thomas Greene; 2350 Última edición. Servicio informativo provincial; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIMER PROGRAMA: 8 Apertura; 801 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Disco-Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1130 Temas europeos. SEGUNDO PROGRAMA: 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 1830 Calle Mayor. Un espacio en el que toda la provincia se convierte en el gran estudio de Radio Popular; 1430 Diario habado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

TERCER PROGRAMA

El ritmo del trabajo. Manuel Molina cumple las peticiones musicales del mundo laboral; 1710 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el apasionante mundo del disco; 1840 Fraternidad al habla. Un diálogo abierto a la amistad; 19 Festival. CUARTO PROGRAMA: 2001 Explosión 63. Una selección de las últimas grabaciones. Presenta Alfonso Eduardo; 2030 Boletín; 2035 La zarzuela; 2120 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguez; 2140 Estilos; 22 Diario habado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches buena música; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, sautoral, agenda, noticiario deportivo, y ayer en Castellón; 830 Con ustedes: Conchita Bautista; 900 Rueda de conjuntos; 930 Usted programa; 1105 Desfile de intermedios. MEDIODIA.— 12 El Angelus; 1202 Musical; Castilla; 13 Sabor español; 1330 El directo de las 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario habado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 1630 Usted programa. En su segunda edición. TARDE.— 1730 Hispanoamérica canta; 18 A vuelta con los discos; 1830 Siguiendo su destino, novela de Valentina del Barco. Cap. 47; 19 Sala de Conciertos. Sinfonía núm. 94 en sol mayor, Sorpresa, de Haydn. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Wilhelm Furtwängler. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. NOCHE.— 20 La otra música; 2030 La radio lo que era...; 21 Edición de noche.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica CASTELLON DE LA PLANA

AVISO Se pone en conocimiento de los Industriales y Comerciantes encuadrados en este Sindicato, que en las oficinas del mismo se hallan expuestos los Censos de los Contribuyentes del Impuesto Industrial, Cuota por Beneficios, correspondientes al ejercicio de 1970. Asimismo se recuerda que durante el plazo de 15 días se admitirán en la Administración de Rentas Públicas las solicitudes de rectificación, exclusión o inclusión en dichos Censos. Castellón de la Plana, 17 de febrero de 1971. EL PRESIDENTE DEL SINDICATO

Cursillo de MARKETING MIX

A S E M Miembros del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, en colaboración con la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, ha programado un Cursillo de MARKETING MIX, que se celebrará en los locales de dicha Cámara, a partir del día 23 de Febrero y será dirigido por el Ingeniero V. Hernández Vizecero, especialista en Investigación de Mercados. Para mayor aprovechamiento de los asistentes, las plazas serán limitadas. Información y Matrícula: Secretaria de la Cámara de Comercio, Avenida Rey D. Jaime, Castellón, o en ASEM, Ingenieros Asociados, Joaquín Costa, 61, teléfono 27 70 71, Valencia-5.

Primerísima firma dedicada a tratamiento y depuración de aguas NECESITA REPRESENTANTE

Introducido en el ramo de la construcción. Escribir: Sr. Burgos. Apartado de Correos, 1.100. MADRID.

Advertisement for RADIO IGUALSON. Text: 'Si Vd. no tiene -UHF- en su televisor es porque no quiere!! Modernizamos su aparato de T.V. e instalamos el sistema UHF (2.ª cadena) Montaje de antena. Pídanos presupuesto. RADIO IGUALSON Colón, 20 Mayor, 102 Teléfono 22 42 62 Teléfono 22 48 85 CASTELLÓN'

Advertisement for Sindicato Provincial de Transportes CASTELLON. Text: 'Sindicato Provincial de Transportes CASTELLON AVISO En las oficinas de esta Sindicato (Plaza M.ª Agustina, 3-2) se hallan expuestas las listas provisionales de contribuyentes del Impuesto Industrial (Cuota por beneficios) correspondientes al ejercicio de 1970, y a las siguientes actividades: Transportes por Autobuses y Similares; Agencias de Transportes; Alquiler de Automóviles; Garajes; Transportes por Autocamiones S. Itinerario y Transportes por Autocamiones en Servicio Discrecional. Hasta el día 3 de Marzo próximo se admitirán en la Administración de Rentas Públicas de la Delegación de Hacienda las solicitudes de rectificación, exclusión o inclusión en dichas listas. Castellón, 17 de Febrero de 1971 EL PRESIDENTE DEL SINDICATO'

Advertisement for Organización Sindical. Text: 'Organización Sindical Delegación Provincial de Castellón de la Plana Juntas de Evaluación Global CUOTA POR BENEFICIOS Se pone en conocimiento de todos los interesados afectados por este impuesto, que en sus respectivos Sindicatos están expuestas las listas provisionales de contribuyentes para que en el plazo de 15 días puedan formular las correspondientes reclamaciones sobre inclusión indebida. Castellón, 17 de Febrero de 1971'

Los solemnes actos de constitución de los Consejos Locales del Movimiento

BURRIANA

Como en el resto de poblaciones y capitales del país, el domingo pasado y ante la presencia del Subjefe Provincial del Movimiento D. Andrés Villalobos, tomaron posesión de sus cargos los miembros recién elegidos del Consejo Local del Movimiento.

Después de leída el acta de la última sesión celebrada, los nuevos consejeros prestaron juramento ante el Alcalde y Jefe Local D. José Igual Lorens, quien a continuación dio lectura al mensaje del Ministro Secretario General del Movimiento, en el que se dan las directrices y se marcan los caminos a fin de que los nuevos encargados de la vida política local tomen conciencia de su misión.

Se procedió a efectuar la elección de los cargos de Vicepresidente y Secretario del Consejo, que recaerán en los camaradas Vicente Ros Miroles y Juan Fernando Conde, respectivamente.

Había a continuación el Jefe Local animando a unos y otros a seguir ofreciendo su sacrificio por la Patria. Seguidamente el Subjefe Provincial entregó a los nuevos consejeros las correspondientes ordenaciones y pronunció una importante lección política, recordando la tradición falangista de Burriana a la que cupo el honor de haber recibido, en aquellos años difíciles, a José Antonio.

VILLAFRANCA DEL CID

En el salón de Actos del Ayuntamiento y bajo la Presidencia de D. Guillermo Dauffi Font, acompañado de su Secretario y acompañado del Presidente Local se reunieron los componentes del Consejo Local saliente y los entrantes.

Después de una refutada y amable lucha con tres votaciones seguidas y siempre empataadas, la Presidencia, visto el equilibrio reinante decidió por conceder unos minutos de prórroga, al objeto de que los Consejeros (menos los votados) pasaran a deliberar en local aparte.

Finalizó el acto cantándose el "Cara al Sol", pronunciándose las invocaciones de rigor el Inspector Provincial don José Juncosa Miró.

VALL DE UXO

El pasado domingo en el salón de Actos de la Jefatura Local del Movimiento, y bajo la presidencia del Subjefe provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos Beltrán, se constituyó el nuevo Consejo Local del Movimiento.

Tras la intervención del Jefe Local, dirigió la palabra de forma elocuente, cálida y llena de persuasión, el Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos Beltrán, quien dijo en primer lugar que traía el saludo cordial del Jefe Provincial y Gobernador Civil, para los consejeros cesantes, para los que continuaban y para los nuevos, y la felicitación para todos ellos.

Terminó su brillante intervención exhortando a todos a la unidad y a que tuvieran presente el valor de la lealtad, la disciplina, el respeto y la sumisión al mando, aunque antes dieran testimonio de su criterio y parecer, en bien de esa sagrada unidad de España y en la fealdad y en la efectividad y normativa del Régimen y a quien hemos de adherirnos con fe ciega.

ALBOCACER

El domingo a las diez de la mañana, se reunió el Consejo Local del Movimiento para el Acto de juramento de los consejeros entrantes. Presidió el Acto el Jefe Local, camarada José Miralles, quien en presencia del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes Sr. D. Guillermo Dauffi Font y acompañado, Delegado Local de la Sección Femenina, Delegado Local de la Juventud y consejeros salientes y entrantes, dio lectura al Discurso del Ministro Secretario General del Movimiento dirigido a los consejeros locales.

ALBOCACER

Seguidamente fueron entregadas las credenciales a los nuevos consejeros de manos del camarada Dauffi, luego éste, con expresivas palabras, puso de relieve la vital y trascendental importancia que tiene esta alta misión a la que se hallan, desde el mismo momento del juramento, encaminados y obligados los camaradas Rafael Arnanz Serrano, Ernesto Romero Galindo, Hermulfo Mas Alcega, Rosa Sales Vidal, Emilio Sales Traver y Pedro Boix Boix.

BECHI ONDA

El pasado domingo día 14 del actual se celebró reunión extraordinaria del Consejo Local del Movimiento, a las 12 horas y en el Salón de Actos de esta Jefatura Local, con el fin de proceder a su renovación.

BECHI ONDA

En un brillante y emotivo acto, el domingo por la mañana, quedó constituido el Consejo Local del Movimiento, dando posesión a los camaradas que en su día fueron elegidos para tal cargo, en las elecciones últimamente celebradas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (1309) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA, Trinidad 35. Teléfono 22-31-82, Castellón.

ALQUILERES

- (2104) VENDO VIVIENDA 7.º piso Zaragoza, 23 orientación Sur, 4 habitaciones, buen precio. Razón: Telef. 220948.

ALQUILERES

- (2265) ALQUILAMOS PISO y despachos en Edificio Snaago. Razón: Cardona Vives, 8, teléfono 224948.

ALQUILERES

- (2241) ALQUILO PISO amueblado económico. Razón Trinidad 79 bajo.

ALQUILERES

- (2243) REPRESENTANTES para Provincia de Castellón de la Plana precisa importante Sociedad radicada en Madrid. Edad 25 años en adelante. Introducidos en papelerías y estancos. Importantes comisiones. Escribir con amplias referencias a: BECHIMOL, Santo Domingo de Silos, 8 Madrid-16 (Tel. 4605).

ALQUILERES

- (2242) SE NECESITA dependiente para comercio de Decoración. Razón: Enmedio, 107 bajo por las tardes.

ALQUILERES

- (2244) ALQUILO PISO amueblado, bien decorado. Razón: Herretero, 59.

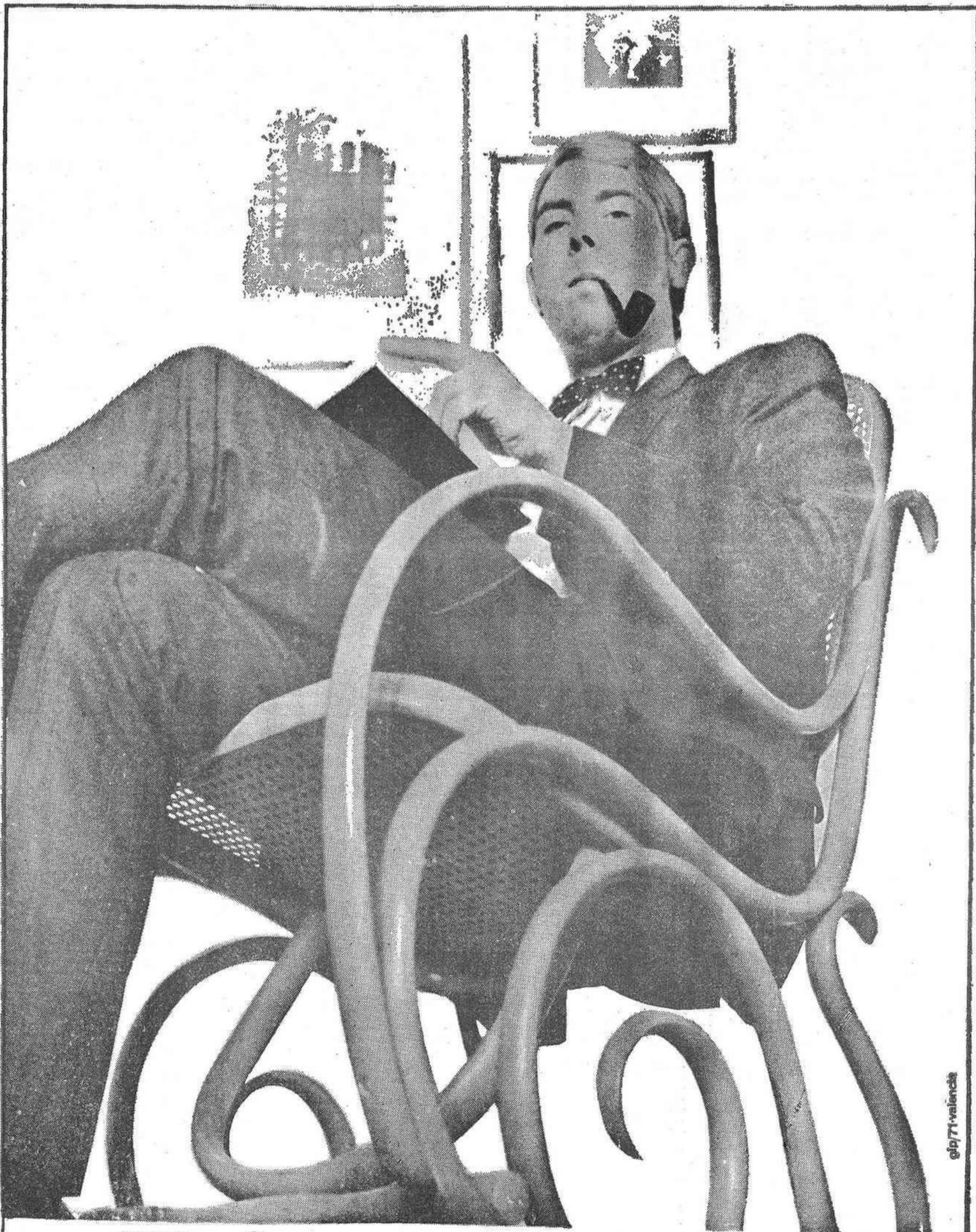
# ¿es usted un hombre realmente importante en castellón?

Si es así, si Vd. pertenece al grupo de los hombres que con su esfuerzo han conseguido triunfar en la vida, si Vd. desea ofrecer lo mejor a los suyos, si Vd. puede ofrecérselo, si Vd. desea verlos enmarcados en el hogar que su categoría social le exige... ahora tiene su oportunidad.

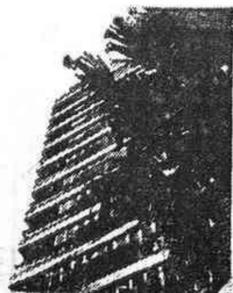
Conozca el edificio LA PAZ. Un edificio importante para hogares realmente importantes.

Si Vd. pertenece a la raza de hombres acostumbrados a tomar decisiones importantes... DECIDASE! Venga, venga y siéntese en su

confortable sillón de la sala de estar, conozca las habitaciones de sus hijos, el moderno diseño de los servicios y su despacho. Por último compruebe la amplia y acogedora cocina, esto último con su esposa... por supuesto.



gfp/71-valencià



un edificio importante para hogares realmente importantes.

**visite piso piloto**  
plaza la paz, nº 5,6 castellón

PISO PILOTO AMUEBLADO POR GENTILEZA DE

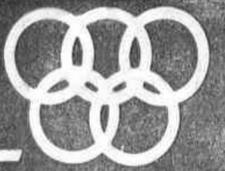


D. Eñi  
resceta-  
Franchi  
aciones  
o José  
r ascua  
ia y D.  
or anti-  
Juveni-  
Organi-  
Meneu  
entes y  
Guardia  
ión cor  
Mentu  
n, por  
Loati:  
u y D.  
r India  
Doña  
cu, De-  
mina y  
elegado  
se les  
mento  
cia, so  
e vice-  
r acha-  
sidenta  
como  
uchi Mo  
por  
mensje  
General  
jos Lo  
motivo  
escu-  
n e in-  
tes al  
el Men  
y una  
ciendo  
u tra-  
lo por  
bien-  
ros Lo  
le con  
con-  
por el  
rogan-  
al Je  
inque-  
del Es  
así  
Gene  
menec,  
de Ló  
con  
a los  
labora-  
ejeros  
a en  
es el  
acio  
quedo  
del  
a los  
neron  
s cleo  
as.  
genio,  
lucha,  
la el  
ovini-  
a Jo-  
men-  
pa-  
aguin  
al, el  
arada  
edició  
opor-  
do a  
se se  
er de  
resúe  
abrá  
que  
jeal  
esta-  
6  
ellón  
fa-  
ven-  
7 -  
upe;  
ma-  
Cl-  
one-  
CS-  
era;  
gas-  
ista-  
fa-  
vire;  
17.  
L.  
par.  
R4-  
al-  
Di-  
oto  
de  
no-  
na-  
o-  
lín-  
sed.





# Vida deportiva



Esta tarde, sesión doble de entrenamiento, con partido finalmente con el ACERO DEL BOSQUE y FELIX figurarán en estos entrenamientos, ya que existe la posibilidad de que sean próximamente alineados

ESTA tarde habrá sesión doble de entrenamiento, ya que por la tarde a las cuatro se enfrentarán un combinado del cuadro profesional contra el conjunto de Aficionados del equipo albino. No obstante este fuerte entrenamiento a reanudar, Müller, que quiere que toda la plantilla se encuentre rodada y dispuesta a cualquier eventualidad, haora o en el que se alinearán también componentes del primer equipo, contra el C. D. Acero, con su primer equipo y todas sus figuras.

En el conjunto albino que se enfrentará a los del Puerto de Sagunto, el preparador castellonense ha manifestado que jugarán Del Bosque y Félix, ya que quiere comprobar el estado de ambos cara a los próximos partidos en que tanto le han de valer al Castellón si hace la hombrada de conseguir algún positivo más que añadir a la cuenta que ya se lleva. Al preguntarle a Müller sobre el estado de Del Bosque, de su forma en juego y físico, nos dijo el de Estraburgo:

—Del Bosque se encuentra ya muy recuperado. Precisamente en este momento con el Acero, si nos confirmamos su total recuperación, como esperamos, servirá para ir haciendo cuentas sobre su posición y rápida inclusión en el equipo. Lo mismo le digo de Félix, también muy fuerte ya y dispuesto a salir.

—¿Y Félix?

—Lo mismo le digo. Pero, amigo, no aseguro nada, eh...

El amistoso con los del Puerto de Sagunto tendrá lugar a las siete y media de esta tarde. Esto es, poco después de terminar la primera sesión de entrenamientos proyectada por el preparador.

JOSE TEN V.

## El Villarreal y su próximo desplazamiento

AYER jugó un partido amistoso el Villarreal en Vall de Uxó. A la hora en que redactamos estas líneas desconocemos el resultado y las incidencias de este encuentro, ignorando, por tanto, la formación presentada, modificaciones que se introdujeron y si se hizo alguna prueba para el partido del próximo domingo en Sama de Llandré.

Parece que reina completa calma en el Villarreal y lo cierto es que no se han tomado medidas buscando culpables, como suele hacerse en no pocas ocasiones en casos similares, imperando por tanto la cordura y la serenidad que son las armas más útiles en estas situaciones.

Ignoramos por el momento quienes compondrán la expedición que ha de desplazarse a Sama de Llandré, pero sabemos que ha habido

contactos entre el equipo y la Presidencia y que los jugadores se han comprometido a sacar al equipo de los lugares peligrosos que ahora ocupa.

Todo ello es muy positivo y promete forjar esperanzas sobre el porvenir del Villarreal, puesto que si sus jugadores se lo proponen y la suerte acompaña no hay lesiones y los árbitros no hacen de las suyas, puede cambiar mucho la clasificación en los próximos partidos que aún quedan por jugar.

El Villarreal saldrá el viernes por la tarde por carretera hacia Madrid y desde allí el sábado por ferrocarril continuará viaje a Oviedo.

Como es costumbre facilitaremos a nuestros lectores la relación de jugadores que se desplazarán y también, si ello ya está decidido, la formación que presentará el equipo. — C.V.L.L.

## LINARES SUSPENDIDO por CUATRO PARTIDOS Y ECHARRI POR UNO

En tanto los «pateadores» José María y Adelardo, sólo son castigados a tres y dos encuentros

MADRID, 17 (Pyresa).—Las sanciones de tres partidos oficiales a José María (Español) y de dos a Adelardo (Atlético de Madrid) por producirse violentamente, siendo el primero reincidente, han sido los acuerdos más importantes tomados en el curso de la reunión del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol. En dicho Comité se acordó, asimismo, suspender por un mes al árbitro del encuentro Atlético de Madrid-Español, D. Pelayo Serrano, por desfigurarse en el acto los hechos acaecidos.

En Primera División han sido también sancionados los jugadores Amiano (Español) con doble amonestación y multa, Grifa (Español) amonestación y multa, José María (Español), multa, Juando

Maria (Elche), amonestación y multa, Estévez (Las Palmas), amonestación y multa, y De la Cruz (Granada), amonestación y multa.

En la Segunda División han resultado sancionados los siguientes jugadores: Linares (Villarreal), 4 partidos por agresión a un contrario; ECHARRI (CASTELLÓN) y Laborda (Moscardó) un partido.

El Club Rayo Vallecano ha sido sancionado con una multa a causa de incidentes provocados por el público.

BUA, SANCIONADO POR LA DIRECTIVA DEL MALAGA

MALAGA, 17 (AHH).—La directiva del C. D. Málaga ha sancionado, con cinco mil pesetas, a su jugador Bua, por desconsideración con el público en el partido jugado el domingo frente a Valencia.

## Por 2-1 perdió la selección Sub-23 española ante la portuguesa Kubala ya ha decidido la alineación del equipo que se enfrentará el sábado en Cagliari a los italianos

LISBOA, 17. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio G. Rómada). — Por 2-1 la selección Sub 23 de Portugal ha ganado a la de España en el partido de carácter amistoso jugado esta noche en el Estadio Da Luz de esta capital.

mostró casero, recibió muestras de desagrado de los jugadores portugueses y del público que llegó a lanzar almohadillas al campo.

**INCIDENCIAS**

El partido, anunciado para las nueve y media de la noche, comenzó pocos minutos antes de las diez. El retraso se debió al parecer, a que la iluminación no funcionaba con la necesaria precisión, pues durante la espera se apagó y encendió en varias ocasiones. No faltaron quienes pensaban que el retraso se debía a la espera de que finalizase el partido Bélgica-Portugal, que se jugaba en Bruselas y que todo el mundo escuchaba por la radio. Hubo poco público, menos de la mitad del aforo. Como capitanes actuaron Asensi, por España y Toni por Portugal.

**GOLES**

1-0. A los veintisiete minutos, avance de Chico, con centro que Lemos recogió para aprovechar el descolocamiento de la defensa española y llevar el balón a la red.

2-0. A los dieciocho minutos de la segunda parte, se interna Le-

mos, que centra sobre la portería, Neme intenta el remate y aunque toca el balón, falla, pero la pelota va a Chico que marca el segundo gol.

2-1. Penalty contra la portería portuguesa, que Janza Asensi para conseguir el único gol del equipo español. El penalty lo hizo el portero al delantero español Alfonso de Barrios.

**COMENTARIO**

Salvo en los primeros minutos, la verdad es que la selección de jóvenes portugueses ha dominado a la española, por velocidad y por acoso. Ha faltado en el equipo español además de cohesión, fuerza en los hombres de la delantera, que nunca han podido traspasar la defensa lusitana. Pese a los dos goles, la defensa española ha jugado en general bien, y desde luego, mejor que los delanteros. Flojo partido, por no decir malo, de los jugadores considerados "promesa" del fútbol español.

**AMANCIO JUGARA EN CAGLIARI**

MADRID, 17 (Pyresa).— "Amancio será el extremo derecho de la selección española el sábado en Cagliari", ha manifestado Kubala al terminar el entrenamiento de los seleccionados por los jugadores de la ciudad deportiva del Real Madrid.

Con mucho frío y aire serrano filtrado sin duda por las nieves del Guadarrama, los jugadores seleccionados por Kubala han realizado esta mañana a partir de las once media y hasta la una de la tarde, un entrenamiento, que era el último antes de partir mañana a primera hora de la tarde para Cagliari.

Tras un ligero peleteo, la selección formó así:

Iribar, Sol, Tonono, De la Cruz, Cortés, Claramunt, Rexach, Pirri, Gárate, Uriarte y Churrua.

En frente, un equipo del Real Madrid, compuesto por Junquera, De la Fuente, De Felipe, Ruipérez, Grande, González, Ortuno, Fleitas, Marañón, Gento y Bueno.

Se jugaron dos tiempos de media hora. En la primera parte, marcó Churrua por los seleccionados y luego empató Grande. Ya casi al final de la media hora, Gárate marcó un nuevo gol para los seleccionados.

Ya se sabe que lo menos importante en este caso eran los goles, pues Kubala alineó a sus muchachos para que creasen jugadas y buscaran la penetración.

En la segunda parte, la selección formó con Esmola, De la Cruz, Tonono, Antón, Gallego, Claramunt, Amancio, Marcial, Ariete, Uriarte y Churrua, en frente, los mismos.

Amancio (7), Pirri (8), Gárate (9) Uriarte (10), Churrua (11), será el equipo y la numeración que lleven los jugadores.

"Adversario difícil y poderoso", fue la definición que hizo Kubala de Italia, que empató en Madrid, que es campeón de Europa y subcampeón del mundo y que, además, juega en su ambiente.

"Yo tengo fe en el equipo—acá la Kubala—. Vamos a buscar la victoria porque tenemos posibilidades. Pero si perdemos, como deportista que soy, reconoceré que ellos son mejores y sacaré las consecuencias y las enseñanzas necesarias de esta derrota".

**EXPECTACION EN CAGLIARI**

CAGLIARI, 17. (AHH). — Cagliari espera impacientemente a la selección española de fútbol. La expedición española llegará al aeropuerto mañana a primeras horas de la tarde. Ayer llegó a la capital sarda la italiana.

Las buenas referencias que llegan a Italia del conjunto español se comentan entre los aficionados, no sin un algo de temor.

La prensa aunque da como favoritos a los italianos critica al seleccionador italiano, no muy fuerte, pero sí constantemente.

Todavía no ha sido facilitada la alineación italiana que se conocerá, según el seleccionador Valcareggi, el próximo viernes.

## El Benicarló ganó por 1-0 al Olímpico de Játiva

En primer partido de semifinales del Campeonato Regional de Aficionados En la otra semifinal el Burriana perdió en Alcorcón por 3-0

BENICARLO, 17. (Por teléfono. De nuestro correspondiente deportivo, GABRIEL MIGUEL CERDA LORES). — En partido de ida de semifinales del Campeonato Nacional de Aficionados, el Benicarló ha vencido al Olímpico de Játiva por un gol a cero. Con este mismo resultado finalizó ya el primer tiempo.

y jugó mucho mejor que en anteriores encuentros.

**EL GOL**

El único gol del partido se produjo en el minuto 19. La jugada se inició en Bisco, que cambió el juego, centrando después César. La pelota llegó a los pies de Sogorb que, dándole a una defensa, y de fuerte tiro con la izquierda bató al portero visitante.

**ALINEACIONES**

Arbitró el señor Cerdán, cuya actuación fue muy protestada por el público.

OLÍMPICO. — Royuelo, Barber, Javi, Ubeda; José María, Mari, Ramón, Fermín, Juano, Franco y Serrá.

BENICARLO. — Nicolau, Parra, Gamir, Baseo; Antón, Cortés; Trilles, César, Sogorb, Fabra y Juan Carlos.

**INCIDENCIAS**

Tarde espléndida, sol primaveral y casi lleno en las gradas, siendo de destacar la gran afluencia de forasteros atraídos por los muchos alcañates que reunía partido tan importante. En un fuerte despeje de Gamir, el balón rompió el mástil de una de las banderas.

El árbitro con sus decisiones perjudicó sensiblemente al equipo local, favoreciendo de forma ostensible a los visitantes. Su labor, como apuntamos, fue muy protestada por el público.

La acción salió contenta por el juego desarrollado por el Benicarló, aunque no deja de considerarse el escaso bagaje conseguido de cara al partido de vuelta. Indudablemente algún gol más hubiera dado mayores esperanzas, si bien el equipo realizó un buen partido

## El Oviedo empató ayer con el MTK de Budapest

OVIEDO, 17. (AHH). — En partido amistoso internacional de fútbol, el Real Oviedo ha empatado esta noche a dos goles con el MTK de Budapest.

Arbitró el internacional croata Medina Iglesias, que fue protestado.

REAL OVIEDO: Lombardía, Olivares, Tensi, Juan Manuel, Sistigá, Iriarte, Javier, Bayastegui, Galán, Gento y Uria.

MTK: Haidu, Torok, Donai, Csépenyi, Oloh, Strasszer, Kovilar, Sarkozai, Becsei, Szorosmit y Kuszt.

**GOLES**

A los 15 minutos, Galán marcó; a los 36, Javier; a los 10 de la segunda parte, Muszt, y a los 30 Donai, de penalti.

El Oviedo mostró mayor dominio y superior calidad en el primer periodo, mientras que en el segundo, reaccionaron los visitantes.

**CESAR VUELVE AL HERCULES COMO SECRETARIO**

MADRID, 17. (Pyresa). — Las gestiones llevadas a cabo por el Hercules, para superar su actual crisis de dirección técnica, han terminado con la contratación de César, como secretario técnico del Club. Precisamente César Rodríguez dimitió esta misma temporada como entrenador del equipo albacino, siendo sustituido por el recién cesado Miguel. Para ocupar el puesto de entrenador, se usa como segura la contratación del ex-internacional sevillista Ruiz Sosa, que en su época de jugador, también defendió los colores del Atlético de Madrid.

**DERBI 50cc**  
el mejor ciclomotor del mundo

lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 motores el Campeonato del Mundo

IBEM Sarrionés Reus, 48 - Tel. 221479 - CASTELLÓN

**Arbitros para el domingo**

Logroñés-Santander, Barragán, Córdoba-Ferrol, Congregado, Pontevedra-Rayo Vallecano, Acebal.

Castellón-Oviedo, Jiménez Sánchez.

Hércules-Burgos, López Montenegro.

Moscardó-Betis, Sánchez Armindo.

Coruña-Calvo Sotelo, Juango.

Cádiz-San Andrés, Alonso Pérez.

**LA OTRA SEMIFINAL**

En partido disputado ayer por la tarde en Alcorcón, correspondiente a las semifinales de la fase regional del Campeonato Nacional de Aficionados, el titular de aquella localidad ha vencido al C.D. Burriana por 3-0.

**BRITISH LEVLAND AUTHI**

**AUSTIN**

Nunca tanta suspensión costó 118.000 pts. Pruébalo hoy.

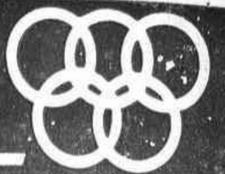
**BATAFON**  
Cardenal Costa, 42 - Castellón

**El domingo, homenaje a Gardeazabal en San Mamés**

BILBAO, 17. (Pyresa).—El próximo domingo se celebrará un encuentro homenaje al árbitro internacional fallecido, Juan Gardeazabal. Se enfrentarán una selección vizcaína y otra catalana. Con anterioridad jugarán también dos selecciones de veteranos.

"Piru" Gainza es el seleccionador de los jugadores vascos y ha facilitado los siguientes nombres que integrarán esta selección: son Denso, Zamora, Gorriñi, Echeverría, Irusqueta, Gaztelu, Lemas, Estéfano, Marañón, Ansoa, Clemente, Rojo I, Rojo II y Zugazaga. De estos hombres saldrá el "once" inicial que se enfrentará a la selección catalana.

# Vida deportiva



### El Medina estuvo a punto de dar la sorpresa, pero el Juventud amarró el resultado 34-36



#### FICHA TÉCNICA DEL PARTIDO:

**MEDINA DE CASTELLÓN, 34** (23 tiros libres, 12 convertidos) Lidón Matamala (7), Dori Ortola (13), Lotes Macía (2), María Carmen Fontecha (2), Blanca Urrilla (1), María Carmen Balaguer, Pili Royo (5), Rosa Colomer (4), María Jesús Salva, Sayo Clausell y María José Maanala.

**JUVENTUD DE BADALONA, 36** (20 tiros libres, 6 convertidos) Brugué Tarrés (12), Puig Garrido, Simón Bañuls (4), Rosell Villar (2), Suñer Díaz, Del Pozo Roselló (8), Tarrades, Aulia Anero, Miret Salé (9), Monje Grau, Carrera Tarrés (1) y Soler López.

Final del primer tiempo, 17-21. Árbitros: Srta. Berna (principal) y Vizcaino (auxiliar), hubo de todo en este arbitraje, bien el árbitro principal siguiendo todas las incidencias del juego con acierto y velocidad, y muy mal el delegado auxiliar Sr. Vizcaino que en ningún momento supo estar a la altura del partido, equivocándose frecuentemente en muchas ocasiones y perjudicando tanto a un equipo como al otro y al final ni vencedores ni vencidos estuvieron satisfechos con su labor.

#### SE FALLO DEMASIADO PARA GANAR

Poco se faltó al Medina para vencer al Juventud de Badalona, tan sólo un castigo, pero si queremos ser sinceros debemos de admitir como justa la victoria del equipo badalonés que sin ser el Juventud de un año sí demostró por lo menos diez superioridad sobre el Medina, sobre todo en los pases y haciendo juego. El Medina, es cierto que puso mucha voluntad y mucho empeño en conseguir la victoria, pero sólo eso, sus múltiples fallos en el tiro y en esta fueron un factor decisivo en la mínima derrota del equipo de casa, que por cierto tuvo enfrentado a un equipo que también falló mucho más de lo que cabía esperar.

Si tuviéramos que analizar lo mejor del partido, tendríamos que salir del propio juego y entrar en el terreno de lo deportivo. El Juventud de Badalona, se nos presentó una vez más como equipo modelo en educación y deportividad siendo un ejemplo a seguir por muchos equipos, desde su entrenador Sr. Gol hasta la última de sus jugadoras, dieron en la cancha de la Sección Femenina una lección de saber estar, tanto cuando el partido lo tenían ganado fácil como cuando se les complicó un tanto el mismo, no protestaron, una sola vez, ninguna decisión arbitral pese a que pudieran hacer lo que más de una ocasión, y si le fue placida una técnica justa a su excelente jugadora Brugué Tarrés, fue por una acción completamente sin malicia y la prueba es que ella lo sintió más que nadie el haberla hecho.

Lo que le faltó al partido en su aspecto técnico y de buen juego, le sobró en deportividad y buenas maneras de ambos equipos. Así se puede ganar o perder, pero qué duda cabe que es la mejor manera de promocionar el baloncesto.

Queremos dar una vez más la enhorabuena a ambos equipos y a sus respectivos entrenadores y delegados por la lección de señorío y saber estar dentro de una cancha que nos ofrecieron ambos equipos y particularmente a las jugadoras Brugué, Miret Salé y Carrera Tarrade del Juventud.

#### EL PARTIDO

El Juventud sacó de cinco inicial a Brugué y Miret Salé de alas, Rosell Villar de pivot y Del Pozo y Carrera defensas, y el Medina sacó a su cinco clásico, es decir a Lidón Matamala y Blanca Urrilla de alas, Dori de pivot y Rosa Colomer y María Carmen Fontecha de defensas.

El Medina salió marcando zonas, sistema que empleó durante todo el partido no así el Juventud que marcaba pressing en zona. La salida del Juventud fue fulgurante y casi nos atrevemos a decir que decisiva para la marcha del parti-

## VIII Campeonato de España de Fútbol Infantil

### El C. D. Castellón, campeón de la Fase Local

El domingo se celebró en el Camp Municipal de Deportes la penúltima jornada de la Fase Local del VIII Campeonato de España. Esta jornada prometía ser muy interesante debido a que los resultados que obtuvieran el Jeylo y el San Pedro dependían para la clasificación de la fase provincial.

Todo esto unido al espléndido día que hizo, contribuyó a que numerosos aficionados se dieran cita en aquel popular campo en el que tantas competiciones está organizando la Delegación Provincial de la Juventud con miras al mejor desarrollo y formación de toda la juventud castellonense.

Los partidos que se jugaron fueron los siguientes:

**P. Barça, 1; Cervantes C. F., 3**

Nueva victoria del Cervantes esta vez frente a los muchachos de la Peña Barça que aunque consiguieron marcar en primer lugar fueron sorprendidos por la mayor rapidez y entusiasmo del Cervantes que al final logró imponerse con un claro resultado.

El gol de la P. Barça lo consiguió Falomir, destacando Domínguez, Sanblás y Herrero. Por el Cervantes marcaron Felipe, Ortiz y Tortosa destacando Sánchez, Tortosa y Tellos.

Buen arbitraje a cargo del Sr. Andrés.

**Els. Fillos, 6; Estudiantes, 0**

Nueva goleada la que encajó el equipo del Estudiantes que a pesar de luchar con entusiasmo y con gran deportividad, no pudo impedir que la mayor envergadura de sus contrarios resultase el principal obstáculo para conseguir un buen resultado ya que técnicamente los dos equipos están a la par, pero como decimos, la mayor fuerza física se impuso sobre estos pequeños muchachos que cuentan con numerosos simpatizantes.

Los goles fueron conseguidos por Mercé, Ferrer, Ventura y Sajás que consiguió tres.

Destacaron por Els Fillos, Bias, Castillo y Pauls. Por los Estudiantes destacaron Quintana, Batúa y Albella.

Dirigió el encuentro con acierto el Sr. Jacobí.

**Jeylo, 5; Torrot OJE, 1**

En este encuentro se jugaba mucho el Jeylo ya que de perder un punto se vería desplazado del segundo puesto. Por ello sus jugadores dándose cuenta de la importancia del partido se volcaron de salida sobre la portería del Torrot, hasta conseguir una hermosa victoria con lo que casi estaba asegurado el segundo puesto. Ya que así todo dependía del resultado que obtuviera el San Pedro frente al Castellón.

Marcaron por el Jeylo: Castaños, González, Carregui, y dos Vivas. Destacando Felipe, Vivas y González.

El gol del Torrot OJE lo consiguió Fernández, destacando Roda, Duró y González.

Excelente arbitraje a cargo del Sr. Eixarch.

**Rappit, 0; Peña Castellón, 2**

Por fin pudo la Peña Castellón ofrecernos un espléndido partido dominando por completo a sus contrarios si bien debemos reseñar en defensa del Rappit que sólo jugó con diez jugadores y luego con nueve por lesión de un jugador a pesar de estas circunstancias el Rappit no se entregó en ningún momento y obligó a la Peña a emplearse a fondo logrando enajar un excelente partido.

Los dos goles fueron conseguidos por Mateos destacando por la Peña Belmonte Martí y Mateos.

Por el Rappit destacaron Collado, Ribes y Bellmunt.

Buen arbitraje a cargo del colegiado Sr. Pascual.

**San Pedro, 1; C. D. Castellón, 4**

Partido en el que el San Pedro se jugaba la posibilidad de conseguir el segundo puesto pues con arrebatar algún punto al Castellón podría superar al Jeylo en la clasificación final con miras a la fase provincial.

Por su parte el Castellón hicieron gala de gran deportividad luchó con mucho interés para conseguir la victoria y aunque no cuajó un buen partido se impuso ya en la primera parte que terminó con tres goles a cero.

En la segunda parte el San Pedro jugó mucho mejor anticipándose al Castellón en todas las jugadas.

Los goles del Castellón los lograron, Gil I, Gil II y Marco que consiguió dos. Destacando Valls, Agramunt y Vinuesa.

El gol del San Pedro lo consiguió Castell destacando Gondolvo, Valverde y Muñoz.

El Sr. Andrés fue encargado de dirigir este encuentro saliendoairoso del mismo.

## Actividades deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud

### XXIII JUEGOS ESCOLARES NACIONALES (Fase Provincial)

La Delegación Provincial de la Juventud siguiendo su plan de actividades esta llevando a cabo una gran tarea definiendo una serie de actividades dentro de la mayor medida dentro de los J. E. N. Juegos del Magisterio y Campeonato de España de Fútbol Infantil, ha programado para el sábado y domingo unas grandes actividades con arreglo al programa siguiente:

#### SABADO

##### Baloncesto Infantil (fase final)

A las 5: Escuelas Pías-Salesianos para 1.º y 2.º puestos en P. Polideportivo.

A las 4: Carmelitas B-I. F. Ribalta para 3.º y 4.º puestos en Estadio Castalla.

##### Baloncesto Infantil (fase final)

A las 4: C. L. A. de Beñi-Escuelas Pías A. En pista Municipal de Beñi.

A las 4: I. E. M. Almazora-Salesianos B. En Pabellón Polideportivo.

##### Tenis Juvenil (Dobles)

A las 9:30: IME Almazora-IME Onda. En Hogar San Vicente Ferrer.

A las 10:30: Salesianos-Maestría. En Hogar San Vicente Ferrer.

##### Tenis Juvenil (Simple) Semifinales

A las 11:30: Almazora-I. F. Ribalta. En Hogar San Vicente Ferrer.

A las 12:30: Onda-Salesianos. En Hogar San Vicente Ferrer.

##### Ajedrez (Juvenil e Infantil)

A las 5, en el Hogar "San Fernando", 4.ª Jornada.

##### Pelota Juvenil (Eliminatorias)

A las 10 en la cancha del Colegio Salesianos. Partidos: I.T.E.M. Vall de Uxó-Salesianos, I. F. Ribalta, I. E. M. Onda, I. E. M. Almazora y Ben car.

##### Voleibol Infantil (Ultima jornada)

A las 10:30: S. Delegada B-Escuelas Pías. En Sección Delegada.

A las 11:30: Carmelitas B-I. F. Ribalta. En Carmelitas B.

A las 12:30: Maestría-Carmelitas V.I.I. En Estadio Castalla.

#### DOMINGO

##### II JUEGOS NACIONALES E. M. A. GISTERIO (Fase Intercurros)

Sábado, día 20

Fútbol a las 3:30: Tercero-Segundo CD. En Campo Municipal de Deportes.

Fútbol a las 5: Primero AC-Segundo AB. En Campo Municipal de Deportes.

##### VIII CAMPEONATO DE ESPAÑA FÚTBOL INFANTIL

Domingo, día 21

A las 10: P. Castellón-C. D. Cervantes. En Campo Municipal de Deportes.

A las 11: Estudiantes-P. D. Barça. En Campo Municipal de Deportes.

A las 12: Els Fillos-Torrot OJE. En Campo Municipal de Deportes.

Con todo ello los deportistas castellonenses tienen una buena ocasión de presenciar lo que es el deporte en nuestra provincia y las muchas posibilidades que tiene con poco que lo apoyemos.

#### TIRO DE PICHÓN A BRAZO

### El domingo en SAN HUBERTO, Copa Abastecedor Cubánico

El Círculo Cazadores San Huberto, celebrará el próximo domingo día 21, en su campo de tiro de la Costa de Azahar, una interesante tirada en la modalidad de pichón lanzado a brazo, en la que se disputará un precioso trofeo, donado gentilmente por D. José Ripollés, entusiasta tirador de esta especialidad. Esta tirada y otras que le sucederán, han sido montadas como preparatorias, en la mejor puesta a punto de nuestros tiradores, con vistas al magno acontecimiento que en el próximo mes de Abril, tendrá como marco nuestras instalaciones. El Campeonato de España y la Copa de S. E. el Generalísimo.

La pifa que constará de ocho pichones, dará comienzo a las diez de la mañana.

Rogamos puntualidad a los tiradores.

#### Unos niños satisfechos por el triunfo de su equipo parece fueron los causantes involuntarios de la catástrofe de Glasgow

GLASGOW (ESCOCIA) 17 (Alf.) — Una bufanda con los colores del club de fútbol Rangers y el anorak, fueron lanzados al aire por dos niños, cuando el árbitro pitó el final del encuentro entre Rangers y el Celtic en el estadio de Ibrox Park, el 2 de enero pasado. Y si los niños no se hubieran agachado a recoger las prendas, los espectadores habrían podido continuar su descenso por el vomitorio número 13 y no se habría producido ningún accidente.

Esta fue la declaración de un juez que investigó la catástrofe de Ibrox Park, en el que 66 personas perdieron la vida.

Cuando los muchachos se agacharon a recoger la bufanda y el anorak, fueron empujados escalones abajo por el gentío, que comenzó a caer como cartas de la baraja, dijo James Lowrie, de 22 años, y añadió que los dos niños descendían por la escalera delante de él.

Uno de los jueces de la investigación, preguntó al testigo: "¿Creó usted que ese incidente fue el motivo principal del posterior desastre?"

—Sí, respondió Lowrie.

## Monserre ganó la etapa de la Vuelta a Andalucía ayer en Jerez

### Pero los españoles mejoraron en conjunto y PERURENA pasa al segundo puesto

JEREZ DE LA FRONTERA, 17. (De) enviado especial de Pyresa, Porriño). — En otra edición de la Vuelta a Andalucía, en esta etapa de hoy, que ha terminado en Jerez, perdía el mallot amarillo y la Vuelta, Luis Ocaña, sorprendido entonces —año 1968— por los inesperados ataques y "abanicos" del equipo belga, compuesto por muchos de los más mos corredores de este año.

Hoy, esta mañana, aunque sin aquel huracanado viento de hace tres años, también los belgas, a pesar de dominarlo todo, han intentado otro golpe maestro, definitivo, para afianzar los copos. No les ha salido bien, porque en esta ocasión los españoles, contratacando a base de coraje y unión —hay que destacar en esta labor a los muchachos de Langarica y Bahamontes— han conseguido anular una escapada que se mantenía hasta 25 kilómetros de Jerez de la Frontera.

Está visto que los belgas gustan de esta etapa corta —38 kms.— y llana como la palma de la mano. Se han vaciado en ella y es po-

#### TIRO AL PLATO

## Comenzaron las tiradas de selección

Tal y como estaba anunciado el pasado domingo se celebró en la cancha de La Delusa en la ciudad de Villarreal de las Intancias la primera de las tiradas para la selección de los equipos representativos de la provincia en los próximos Campeonatos Nacionales que se disputarán en Madrid.

#### LA ETAPA

A las once y cuarto de la mañana se dio la salida a los 55 participantes en la plaza de San Fernando, en marcha neutralizada. La partida oficial, ya en pista carretera de Cádiz, fue un cuarto de hora después.

A los doce kilómetros hubo un intento de escapada a cargo de Francisco Sánchez, que consiguió en el primer kilómetro de fuga solitaria 45 segundos de avance sobre el paquete. A los 27 kilómetros, la separación es de 50, pero a los 30 se acercó el pelotón.

En el kilómetro 33 se produce un gran ataque a cargo del grueso del equipo belga, con Leman al frente. Son seis corredores flamencos que se destacan y el grupo de cabeza queda integrado por los españoles de los siguientes nombres: De Vlaeminck, Tabas, Grandjean, Leman, Gerrits, R. Suet, Van Der Vlietern, Car. Reina, Ramón Sáez, López Rodríguez, Francisco Sánchez, Berand, Elorza, O. Temblador, Lunares, Ventura Diaz, Monserre, Verpaeck y Zoetemelk. Superioridad, como se puede apreciar, de belgas y holandeses. Escapada pelagosa, que no prosperó por el formidable trabajo que hicieron atrás en el pelotón perseguidor los corredores de Langarica y Bahamontes, quienes, tras titánico contrataque, consiguieron anular la escapada. El grupo primero llegó a contar con un minuto de ventaja cuando faltaban 25 kilómetros para llegar a Jerez, donde 4 kilómetros después de carrera, es decir, a las puertas casi de Jerez de la Frontera los dos grupos se unían. Al producirse la fusión, del grupo perseguidor saltaron Perurena y Pesarrodona y con ellos Monserre y también Casas, Santamarina, Van Der Vlietern, Sohet y Joaquín Galera.

Los ocho escapados, gracias al buen trabajo de Pesarrodona y Perurena, que intentaron, incluso, descolgar al resto, consiguieron llegar con 54 segundos de ventaja sobre el gran pelotón a Jerez de la Frontera y, 500 metros antes de la línea de llegada, Perurena se equivocó al creer que ya había concluido la etapa (cuando la pancarta con letras grandes anunciaba meta y más pequeñas a "500 metros"). Y de ó de pedalar, que aprovechó Monserre para atacar y ganar destacado por varios largos, delante de Perurena, que fue segundo.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Monserre, 2 horas, 14 minutos, 42 segundos (con bonificación).

2.—Perurena, 2-14-57 (con bonificación).

3.—Santamarina, 2-15-12.

4.—Van Der Vlietern, mismo tiempo que el anterior.

5.—Sohet, mismo tiempo.

Pase a la pág. 8

La mejor garantía  
que puede respaldar la calidad de un "Cava"  
está en el compromiso público que adquiere,  
en cada botella,  
el nombre de su criador.

En el "bouquet" Segura Viudas  
juegan el prestigio y la responsabilidad  
de nuestro propio nombre.

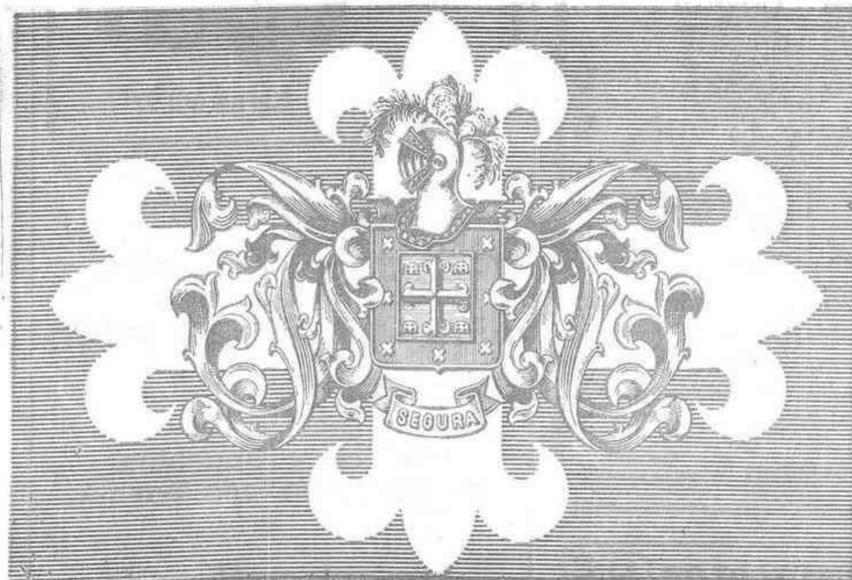


"Heredad Segura Viudas" San Sadurní de Noya

CAVA

---

# Segura Viudas



# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Mercado irregular

MADRID, 17. (Pyresa). — Se mueven en el mercado de valores madrileño buenas cantidades de dinero. Esta mañana, por ejemplo, aumentó el volumen de negocio; pero a pesar de todo, el peso de la oferta siguió siendo mayor. Los descensos se extendieron por el cuadro, afectando a los bancos, eléctricas, alimentación, etc. Apareció una mayoría negativa formada por retrocesos de poca monta y en el peor de los casos, Inmobiliaria Metropolitana no superó los seis puntos. Por el lado de las subidas, una tercera parte, aproximadamente, de las anotaciones negativas, destacó la conseguida por el Banco Rural, 15 enteros, seguida a cierta distancia Dragados y sus 8 puntos; el resto fue inferior a los seis. Poco más se puede decir de la segunda sesión de la semana, como no sea que pareció despuntar una línea de recuperación en electricidad, en algunos bancos y en varios títulos de los sectores químico, siderúrgico y de la construcción, a juzgar por la disposición predominante que sobre ellos ocupaba la demanda el cierre de la jornada.

Pasa, 233  
Máscara, 141  
**TELEFONIA Y RADIO:**  
Telefónica, 290  
**TEXTILES:**  
Fefasa, 99  
Sniace, 167  
**SEGUROS:**  
Unión y Fénix, 740  
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

**MUCHOS VALORES CON BAJAS**  
**BARCELONA, 17. (Cifra).** — Menos negocio que en días anteriores ha registrado la sesión de Bolsa de hoy, en que muchos de los valores cotizados, especialmente en el corro de acciones, han sufrido bajas, que aunque no han sido importantes se han reflejado en el índice, que ha descendido 19 centésimas.

**POCO NEGOCIO**  
**BILBAO, 17. (Cifra).** — Muy poco negocio, cambios sostenidos y con pocas flexiones han sido las notas del día en la Bolsa bilbaína.

La contratación monótona, sin nervio. Al cierre la irregularidad presidida en cuanto a las posturas dinero y papel.

# TAURINAS

## CADA DIA CRECE EL INTERES POR LAS CORRIDAS DE LA MAGDALENA Y AUMENTA EL NUMERO DE ABONADOS

La primera reacción del público ante los carteles suele ser muy emotiva y nada cerebral. Por ello los juicios que se emiten de primer intento son bastante ligeros. Luego, por influencia del aficionado principalmente se van sedimentando los criterios improvisados y surgiendo la verdadera opinión.

Por eso los carteles de la Feria de la Magdalena adquieren mayor prestigio día a día y tienen más garra. No podía ser de otro modo. El día de la fiesta ha reunido la prensa al Viti que acaba de asombrar al público de Bogotá, al Corredor de masas y a Julián García el torero que mantiene en vilo constantemente a los espectadores. Y para ellos seis toros de Carlos Nuñez, la divisa que codician los famosos. ¡Qué más se puede pedir?

ruedos españoles el joven valor mejicano, ídolo del público azteca, Curro Rivera, que viene dispuesto a dar la pelta y encaramarse a lo alto de la caña.

Para estos hay apartados seis hermosos ejemplares de A P, otra divisa de la más alta cotización. Por lo tanto contamos con una corrida interesantísima para cerrar la semana.

La otra corrida reúne a tres toreros jóvenes: Paquirri, Dámaso González y Curro Rivera. Los tres están triunfando en América y dando tardes memorables. Paquirri: torero completo, valiente, artista y experimentado. Dámaso González, triunfador de la Magdalena pasada, que ha ido a más y que es la promesa más firme de la próxima temporada entre los españoles.

Los toros pertenecían a la ganadería de Beca Belmonte hermanos.

# La Conferencia Episcopal terminó el estudio de la presencia de la Iglesia en el mundo de la enseñanza

MADRID, 17. (Pyresa). — La oficina de información del Episcopado ha facilitado la siguiente nota sobre la sesión de hoy del XIV Pleno de la Conferencia Episcopal Española: "Ha concluido el estudio del tema de la presencia de la Iglesia en el mundo de la enseñanza, que ha ocupado la atención y las deliberaciones de esta XIV Asamblea plenaria del Episcopado durante sus dos primeras jornadas. Los Obispos, tras haber recibido una amplia y detallada información sobre los problemas que se plantean en orden al cumplimiento

de su misión pastoral en el campo educativo, dieron su aprobación explícita a la actuación de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa y aceptaron e hicieron suyas las propuestas presentadas por esta misma comisión episcopal para dar respuesta, en nombre del episcopado español, a la antedicha problemática que puede sintetizarse en las siguientes cuestiones: — En primer lugar, la problemática general de la formación religiosa en los centros docentes estatales y no estatales en sus diversos niveles. — Problemática relativa a los edu-

cautores que tomen a su cargo la formación religiosa en cada una de las etapas del sistema educativo. — Presencia de la Iglesia en los centros de formación de educadores, instituciones de la Iglesia propias para esta función. — Asesoramiento técnico, supervisión y evaluación de la actividad docente religiosa. — Problemática creada a los centros e instituciones educativas de la Iglesia, como consecuencia del modo como se está realizando el proceso de aplicación de la Ley General de Educa-

**REPRESENTANTE GENERAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA**

Necesitamos para la venta de Maquinaria y Herramientas para las Industrias Metalúrgicas y de la Madera.

Escribir conocedores del ramo a:

Apartado, 321. —BILBAO.

**WORLD SPORTS**

Viene de la pág. 8

6.—Casas, m.smo tiempo.  
7.—García, 2-15-13.  
8.—Pesarrodona, 2-15-14.  
9.—López Rodríguez, 2-16-66.  
10.—Verhagen, m.smo tiempo.

Y así hasta 49 corredores clasificados en el mismo tiempo que el anterior.

**CLASIFICACION GENERAL**

1.—Monsere, 12-58-05.  
2.—Perurena, 12-58-50.  
3.—Van Der Veurtern, 12-59-06.  
4.—Smet, 12-59-06.

**CLASIFICACION POR EQUIPOS**

1.—Equipo Belga, 38-57-19.  
2.—Langarica, 38-58-07.

**PREMIO DE LA REGULARIDAD**

1.—Van Der Veurtern

**ENTREVISTAS**

Dalmacio Langarica se quejaba esta tarde, nada más llegar a Jerez, de la pancarta a 500 metros de la línea de llegada.

**Distinción al Director de «Jaén»**

SEVILLA, 17. (Pyresa). — La Real Academia sevillana de Buenas Letras ha acordado por unanimidad nombrar académico correspondiente nacional, con residencia en Jaén, a D. José Chamorro Lozano, Director del diario de la cadena de Prensa del Movimiento, «Jaén».

**SEMI-REMOLQUES FRUEHAUF**

Carga útil 27 Tm.

● Mínima tara  
● Entrega inmediata  
● Facilidades de pago

Talleres de servicio y repuestos originales en toda España

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

**FRUEHAUF, S.A.**  
Plaza de Salamanca, 10 - MADRID-6

**terrabe**

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

**programas: IVEA**

**ASKAR**

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada y hora... 1R meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 359 VILLARREAL

**SERVICOLOR**

Servicio de Asistencia Técnica WERNER

**SERVICOLOR**

Garantías/Post-Garantías/Abonos

**CASTELLON DE LA PLANA**  
Hermanos Vilafañá, 1. T. 212584.

**SEMI-REMOLQUES FRUEHAUF**

Carga útil 27 Tm.

● Mínima tara  
● Entrega inmediata  
● Facilidades de pago

Talleres de servicio y repuestos originales en toda España

Para cada problema de transporte, FRUEHAUF ofrece soluciones al transportista

**FRUEHAUF, S.A.**  
Plaza de Salamanca, 10 - MADRID-6

### Cotizaciones

**FONDOS PUBLICOS:**  
Interior 4%, 117/50  
Amort. 4%, Novbré. 1951, 117/50  
Amort. 3/50%, 108  
Amort. 3%, 105/50  
C.o. Local Lotés viejos, 101  
Cto. Local Lotés nuevos, 98/50

**ACCIONES**  
**BANCOS:**  
Bilbao, 810  
Exterior, 429  
Central, 840  
Banesto, 734  
Fomento, 697  
Hispano, 743  
Iberico, 734  
Mercantil, 825  
Popular, 782  
Rural, 470  
Santander, 799  
Valencia, 975

**ELECTRICAS:**  
R. Zaragoza, 114/50  
Fecsa-grandes, 237  
Fecsa-pequeñas, 241  
Fefasa, 178  
Cantábrico, 220  
Hidroba, 244/50  
Iberduero, 294  
Sevillana, 226  
Eléctrica Madrileña, 222/50

**ALIMENTACION:**  
Aguila, 309  
Azucarera, 171  
Ebro, 651

**CONSTRUCTORA:**  
Hidro Civil, 57  
Dragados, 611

**INVERSION MOBILIARIA:**  
Fontisa, 897/99  
Urbis, 294  
Inversiones, 621  
Vamosa, 123  
Ges.aval, 89/87

**MINERAS:**  
Río Tinto  
Fulgura, 69/50  
Fonerrada, 204

**MONOPOLIOS:**  
Campsa, 296  
Tabacalera, 258

**NAVEGACION:**  
Naval ordinarias, 90  
Trasmediterránea, 197

**QUIMICAS:**  
Aragonesas, 203  
Explosivos, 294  
Hidro Nitro, 146  
Petróleos, 399

**SIDEROMETALURGICAS:**  
Altos Hornos, 102  
Seat, 500  
Auxiliar F. C., 142

## El Príncipe de España presidió un ejercicio táctico en la Escuela de Estado Mayor

MADRID, 17. (Pyresa). — En la escuela de Estado Mayor del Ejército, el Príncipe de España ha prescrito, durante la mañana de hoy, un ejercicio táctico sobre funcionamiento de un estado mayor, nomenclatura de los alumnos de desarrollo por los alumnos de la escuela. Han prescrito también el ejercicio los coronales que asisten al sexto curso de mandos superiores.

A última hora de la tarde de hoy, la asamblea ha iniciado el estudio del anteproyecto de Concordato. Por el carácter del encargo recibido por la Santa Sede, la asamblea ha declarado materia reservada las deliberaciones acerca del mismo.

Se han realizado también las votaciones a fin de elegir una comisión de Obispos para colaborar con el señor Nuncio de Su Santidad en la supervisión del Tribunal de la Rota de Madrid. Han resultado elegidos el señor Arzobispo de Pamplona, Cardenal Tabera; el señor Obispo de Gerona, Mons. J. J. G. y el señor Obispo de Segovia, Mons. Castán. Han sido elegidos para formar parte de diversas comisiones episcopales los siguientes Obispos, últimamente ingresados en la conferencia episcopal: Mons. Yanes, Ob. Aux. de Oviedo (c. e. de Enseñanza y Educación Religiosa); Mons. Ubeda, Ob. Aux. de Ibiza (Cecade); Mons. Azagra, Ob. Aux. de Cartagena-Murcia (c. e. de Migración); Mons. Iguacen, Ob. de Pastoral; Barastro (c. e. de Seminarios); Mons. Martí Alanís, Ob. de Seo de Urgel (c. e. de Migración).

Se ha procedido a la elección de Gran Canciller y Vicecanciller de la Universidad Pontificia de Salamanca. La elección de Gran Canciller recayó en Mons. Rubio Repulles, Obispo de Salamanca, el cual, después de agradecer a la asamblea la confianza con que le distinguieron al ratificar con la votación su gestión durante seis años al frente de aquella Universidad, ha razonado la conveniencia de un relevo en tan delicada responsabilidad y su firme voluntad de ser sustituido a fin de poder dedicarse más plenamente a las tareas pastorales de su Diócesis. La asamblea ha aceptado las razones de esta dimisión y se ha producido una nueva elección. La mayoría de los sufragios han recaído en el señor Obispo de Avila, Mons. Romero de Lema. Como Vicecanciller ha sido elegido el señor Obispo de Segovia, Mons. Palenzuela. El episcopado español, en su asamblea plenaria del pasado mes de julio, había reasumido como suya esta Universidad y aprobado el proyecto de estatutos, en la última asamblea, celebrada el pasado mes de noviembre, asumió las responsabilidades económicas, con la elección de estos altos cargos académicos, culmina el proceso de reestructuración de esta Universidad Pontificia de Salamanca.

La asamblea ha elegido, de entre sus miembros, cuatro representantes y un suplente, para el Sínodo de Obispos que dará comienzo en Roma el próximo mes de septiembre. Con arreglo a las normas de la Santa Sede, sus nombres no se publicarán hasta que esta elección haya sido aprobada por el Papa.

Por último, desarrollo de instituciones de nivel diocesano y nacional que aseguren la coordinación de la acción de la Iglesia en el campo educativo, posibilidades de la integración activa de todos los sectores educativos de la Iglesia, especialmente el de los religiosos y religiosas dedicados a la enseñanza.

# Pekín aumentará el número de sus consejeros militares en Vietnam del Norte

HONG KONG, 17. (Efe Reuter).— El «Hong Kong Star» ha informado hoy que China había decidido enviar dos mil consejeros más para ayudar a los nordvietnamitas en Laos, pero que no enviaría un ejército de voluntarios como hizo durante la guerra coreana de 1950-53.

El rotativo añade que con el nuevo contingente el número total de consejeros e instructores chinos en Vietnam del norte ascenderá a 4.000. Pekín no permitirá que se unan las unidades de combate.

La decisión de enviar a estos dos mil consejeros se tomó tras la visita realizada a los puestos militares situados a lo largo de la frontera china laosiana por el Mariscal Yoh Chen Yin, uno de los vicepresidentes de la comisión de asuntos militares de Pekín, especializada en los asuntos de China meridional.

Al parecer, Chen Yin dijo al Presidente Mao Tse Tung y altos funcionarios de Pekín que la fuerza militar china en el frente sur se redujo de 100.000 a 10.000 soldados, tras el envío de cuatro cuerpos de ejército a las zonas fronterizas chino soviéticas.

El resto de los soldados no estaban en condiciones de presentar combate en Laos o cualquier otro lugar y su tarea actual estaba limitada a proteger las líneas de comunicaciones, concluye el diario.

## ALUSION DE NIXON SOBRE LAOS

WASHINGTON, 17. (Efe).— El Presidente Nixon declaró ayer en Washington que la incursión de las fuerzas aliadas en Camboya es la que ha dado suficiente confianza al ejército de la República de Vietnam del sur para que se entorpezca las rutas de abastecimiento comunista en Laos.

Esta es la primera alusión del primer mandatario de Estados Unidos a la incursión laosiana. Hablando ante un grupo de ex combatientes entre los que se encontraban varios heridos del Vietnam, que entregaron a Nixon la medalla de servicios distinguidos de la «Legión americana». Nixon dijo que Norteamérica debe mantener su actual poderío militar hasta que llegue un acuerdo satisfactorio sobre limitación de armas con la Unión Soviética.

# España asume la presidencia de la UNCTAD

GINEBRA, 17. (Efe).— Esta mañana España ha asumido la presidencia del grupo occidental de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo).

Dicho grupo está integrado por todas las naciones de Europa Occidental, así como por Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Japón, quienes decidieron por unanimidad designar al embajador D. Enrique Pérez-Hernández, delegado permanente de

España en Ginebra, para dicha presidencia.

El nuevo Presidente, después de rendir homenaje a la señora Hampton, representante de Nueva Zelanda y anterior presidente, abrió la sesión ordinaria del grupo. En él se debate y decide la política del grupo en la próxima reunión de la junta de comercio y desarrollo, que tratará, entre otros problemas, de las preferencias generalizadas, la transferencia de tecnologías y la preparación de la tercera conferencia.

# 427.560 MILLONES DE PESETAS, PRESUPUESTO DE DEFENSA DE GRAN BRETAÑA

## Representa el cinco y medio por ciento del producto nacional bruto

LONDRES, 17. (Efe-Reuter).— El presupuesto británico de defensa se cifra para este año en 2.545.000.000 libras esterlinas (427.560 millones de pesetas), según el Libro Blanco sobre la defensa de Gran Bretaña que hoy presentará ante el Parlamento el Gobierno conservador.

En relación con el producto nacional bruto, este presupuesto para 1971-72 no modifica en nada el de 1970-71, en cuya virtud se destinaron a defensa 2.280.000.000 libras esterlinas (383.040 millones de pesetas). En ambos casos, la cantidad representa el cinco y medio por ciento del producto nacional bruto.

Lord Carrington, Secretario británico de Defensa, ha manifestado que las fuerzas que Gran Bretaña tiene a disposición de la O.T.A.N. son las que consumirán la mayor parte del presupuesto. Añadió que los intereses políticos y comerciales obligan también a su país a mantener fuerzas que vigilen por la seguridad de territorios situados fuera de Europa.

En el Libro Blanco se le presta especial atención a la potencial amenaza por parte de los amplios recursos militares de la Unión Soviética, la cual está intentando incrementar su potencial e influencia en todo el mundo y competir con China comunista en influir políticamente sobre los países subdesarrollados.

El Gobierno no ha anunciado todavía ningún programa concreto sobre la contribución británica a la estabilidad en la zona del Golfo Pérsico, pero se espera que en breve se hará público un comunicado a este respecto.

Sir William Luce, enviado especial británico, regresó de dicha zona el pasado domingo y actualmente celebra conversaciones con

los dirigentes de su país, entre ellos con el Ministro de Asuntos Exteriores, Sir Alec Douglas Home.

En cuanto al Sureste Asiático, en el Libro Blanco se examinan los progresos logrados al respecto del establecimiento de un acuerdo de defensa entre Australia, Nueva Zelanda, Singapur, Malasia y Gran Bretaña, por lo cual a mediados de abril se celebrará en Londres una reunión inicialmente programada para el mes de marzo, es de esperar que este acuerdo entre en vigor hacia finales de año.

En conjunto, los compromisos que Gran Bretaña tiene adquiridos fuera de Europa se mantendrán intactos a lo largo de los próximos cinco años sin notable incremento de los costos, de hecho, el presupuesto de 2.545.000.000 libras esterlinas destinados para 1971-1972, sólo es inferior en 1.000.000 de libras esterlinas al proyectado en el pasado octubre en un libro blanco circunstancial. Respecto del Océano Índico, el documento hace notar que el incremento del potencial naval soviético en esa zona constituye una amenaza para las rutas marítimas vitales de Gran Bretaña y Europa occidental, al mismo tiempo que favorece los propósitos rusos de aumentar su influencia en los países no alineados.

«Hace cinco años —se dice en el libro blanco— no había buques alguna soviético en el Océano Índico, durante algunos periodos de 170, se encontraban en ese mar siete barcos de guerra de superficie, cuatro submarinos como mínimo y nueve barcos auxiliares». Refiriéndose al Mediterráneo, el libro blanco afirma que la Unión Soviética ha incrementado su penetración en el mundo árabe y establecido una flota de treinta buques de superficie, diez subma-

rios y veinticinco barcos auxiliares, cuando hace cinco años sólo tenía en esa zona cinco navíos de superficie, cinco submarinos y diez buques auxiliares.

## Acuerdo de compensación de divisos entre Alemania Federal y Gran Bretaña

BONN, 17. (Efe).— Han finalizado hoy, satisfactoriamente, en Londres, las negociaciones germano-británicas para la firma de un tratado de compensación de divisas entre ambos países.

No se han dado a conocer detalles sobre los resultados, debido a que el acuerdo tiene que ser aún aprobado por ambos gobiernos.

# MEJORA EL TIEMPO

MADRID, 17. (Pyresa).— El cielo ha estado cubierto durante todo el día en Galicia y Cantábrico, y muy nuboso en las dos mesetas, Extremadura y cuenca del Ebro. En el resto de España permaneció nuboso con excepción de Levante y Segura, en que la nubosidad fue menor.

Se han registrado lluvias copiosas en el suroeste de Galicia, Cantábrico Oriental y cabecera del Ebro; moderadas en el resto de Galicia y Cantábrico, y débiles o inapreciables en la meseta superior y baja Andalucía. Destacan San Sebastián con 27 litros de agua de lluvia por metro cuadrado, seguida de Pontevedra con 26, Pamplona con 24, Vigo con 21, Santiago de Compostela con 16, Vitoria con 13 y Lugo con 10. En segundo orden de valores quedan Santander con 7 litros, La Coruña con 6 y Bilbao con 5 y, por último, Ponferrada y Avilés con 2, Gijón con 2 y León, Jerez de la Frontera y Cádiz con 1 litro.

Las temperaturas han sido más altas que ayer, alcanzándose máximas de 23 grados en CASTELLÓN, 21 en Alicante y Murcia y de 20 en Barcelona. También han subido las mínimas y únicamente se han registrado nebladas en Ciudad Real y Teruel, que midieron cero grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón del sur de las Azores estará mañana ya en el archipiélago canario. La presión subirá en la península y los vientos soplarán más templados de componente oeste. Con ello, y pese a que mañana cruzará la península un frente, éste será casi estacionario y sus efectos mucho menos importantes que los que cruzaron el país los días pasados. Habrá, de todos modos, cielo cubierto o muy nuboso en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, donde se registrarán chubascos de lluvia. En el Duero y Ebro, el cielo estará nuboso o muy nuboso, con riesgos de precipitación débiles o aislada. En Cataluña y Levante, nubosidad variable, con chubascos débiles o aislados, que también afectarán a Baleares. En la mitad sur de la península la nubosidad disminuirá considerablemente, aunque por la tarde aumente en la meseta inferior y pueda registrarse algún chubasco débil. Habrá nevadas en forma débil en el Sistema Central, Cordillera Ibérica y Pirineos, pero la mejora del tiempo será considerable mañana, en que, además, cederá la fuerza del viento y éste transportará aires más templados. En Canarias buen tiempo, poco nuboso.

# EL SISTEMA DECIMAL, EN LONDRES



Uno de los más viejos establecimientos de restaurantes-teatros de Londres, el «Barrio Latino», inicia el Día Decimal por todo lo alto. Para iniciar la nueva etapa en el sistema monetario británico, el famoso restaurante ha colocado a sus encantadoras camareras (las Lorelis) en la puerta a fin de cambiar a cuantos lo desean las antiguas monedas por nuevas piezas de medio penique. Las guapas muchachas, ataviadas con un modelo extraordinariamente «sexy», son la mejor campaña que el Barrio Latino puede hacer en favor de sus clientes.

# Empeoró la huelga de empleados del «Post Office»

LONDRES, 17. (Efe).— Las perspectivas de un arreglo que ponga fin a la huelga de cuatro semanas de los empleados de correos de Gran Bretaña son hoy más remotas después de que los líderes sindicales decidieron unánimemente seguir la huelga «cueste lo que cueste».

El secretario general del sindicato de empleados de Correos, Tom Jackson, se entrevistó esta tarde con el Ministro de Empleo y Productividad Robert Carr para informarle que el comité ejecutivo de su sindicato había decidido continuar la huelga y que las conversaciones con los directivos del «Post Office» habían entrado en un irremediable punto muerto.

La posición del sindicato ha sido reforzada hoy después de la oferta del sindicato nacional de empleados de los ferrocarriles de prestarles 100.000 libras de intereses. El de trabajadores afines y de transporte había ofrecido por su parte un préstamo de 50.000 libras.

Los observadores creen esta noche que la huelga bien puede durar hasta el próximo mes. Por una

parte las conversaciones entre sindicalistas y directivos del «Post Office» han fracasado y no está programada ninguna ronda nueva.

Por otro lado, destaca la ambigüedad de la posición del Ministro Carr. Este se resiste a establecer un tribunal de investigación.

# Cartelera de Espectáculos

- CINE SINDICAL: 730 y 1030: DANZAD, DANZAD MALDITOS A. Mayores 18 años.
- CINE SAN PABLO: Continua 645: Padio Ortega en AMOR EN EL AIRE y 20.000 DOLARES POR UN CADAVER. A. Mayores 11 años.
- ASTORIA. — 730 y 1030 SCARAMOUCHE, Technicolor. Stewart Granger y Eleanor Parker. Mayores 12 años.
- SABOYA: 730 y 1030 LA DECENTE, Technicolor. Conchita Velasco y Alfredo Landa. Mayores 18 años.
- AVENIDA: 730 y 1030. — LA MURECA DE TRAPO. Technicolor. Don Ameche y Martha Hyer. Mayores 18 años.
- GOYA. — Continúa 630 tarde. «FAHRENHEIT-451» Technicolor. Julie Christie y Oskar Werner. Mayores 14 años y «EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA». Technicolor. Jacques Perrin y...
- Rafaela Carra. Mayores 18 años.
- REX: 730 tarde y 1030 noche. LOS 4 TRUHANES en Technicolor. Con Perence Hill y Eili Wallach. Mayores 18 años.
- SERRADAL (Grao).— Día del productor, 715 y 1015 «ASALTO A LA CORONA DE INGLATERRA». Cinemascope Technicolor Tolerado Menores.
- CINE CCNDAL (Villarcidil): Hoy, 930 noche: CRONICA NEGRA DE UN POLICIA Y EL PADRE DE FAMILIA. A. Mayores 18 años.
- INFANTA (Villarcidil). — 930 noche «CONDENADOS A MUERTE» y «EL HUESPED DEL SEVILLANO» Technicolor Tolerado menores.
- VICIANA (Burrilana) 715 y 1015 «CHICO CHICA BOOM» Cinemascope Technicolor. Tolerado Menores.

## El Presidente de Argentina llega a Uruguay

COLONIA (Uruguay), 17. (Efe).— A las 1523 (hora española) tocó tierra en la estancia «San Juan», el helicóptero que conduce desde Buenos Aires al presidente argentino.

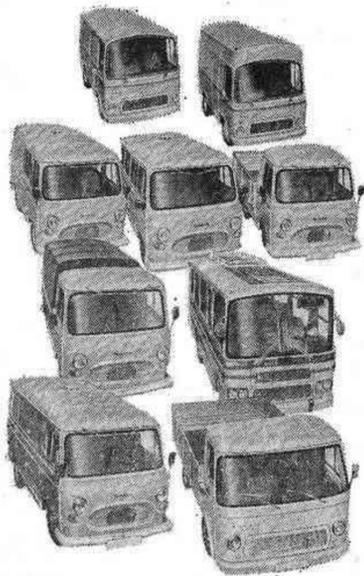
**AHORA UNA SOLA EMPRESA E.N.A.S.A. CUBRE TODAS LAS NECESIDADES DEL TRANSPORTE**

Desde el pequeño reparto al gran tonelaje

### VEHICULOS LIGEROS



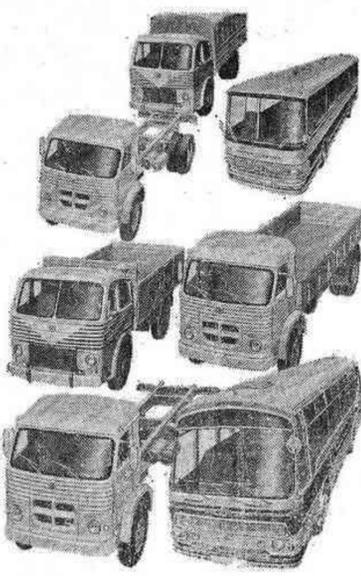
De 1 a 7 Tn.



### VEHICULOS PESADOS



De 7 a 38 Tn.



Con la misma calidad garantizada y su gran red de servicios post-venta.

SAVA VEHICULOS-LIGEROS DE E. N. A. S. A. Pegaseo

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. - Pintor Oliet, 14 - Tel. 21 64 85 - CASTELLON  
FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. - Avda. Valencia, 31 - Tel. 22 18 09 - CASTELLON

# «AMISH» una secta que cuenta en Estados Unidos con 50.000 afiliados

## Sus miembros descienden de los emigrantes que abandonaron Alemania en 1.927

Un pleito en torno a la educación de los niños amish

**N**UEVA YORK, 17. (Del corresponsal de PYRESA, GUY BUE- no).—Los hombres llevan la barba después de casados, pues ésta es símbolo de madurez y responsabilidad. Sus mujeres, la falda larga y un gorro en la cabeza. Sus hijos siempre van limpios, son siempre obedientes, sin perder por ello la alegría propia de la juventud. La comunidad es pacífica al punto de no usar tan siquiera botones, pues le recuerdan los uniformes prusianos. Son frugales, campesinos, decididos adversarios del modo de vivir del siglo veinte, de sus comodidades y sus tentaciones. Rechazan el tractor en favor del caballo, el automóvil en favor del carro, la electricidad en favor de la vela. Esos son los «Amish», descendientes de los emigrantes que abandonaron Alemania en 1927, miembros de una secta protestante inspirada por el anabaptista suizo Jacobo Ammann, nacido del clima de los Menonitas en 1693. Unos 5.000 Amish viven hoy en los Estados Unidos en 19 estados de la Unión, principalmente en Pennsylvania, donde William Benn les ofreció su primer asilo en el Nuevo Mundo.

PASADO Y FUTURO

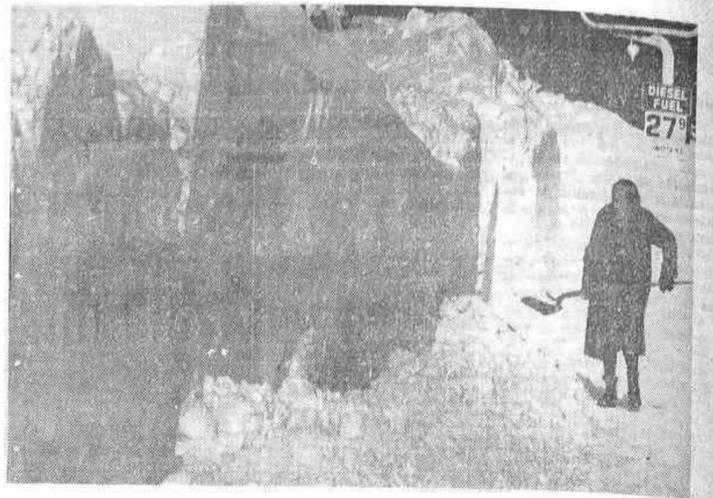
Si hasta ayer una excursión a los poblados Amish ha constituido para la mayoría de los americanos una especie de viaje al pasado, a partir de hoy; en cambio, toda próxima visita a las pocas aldeas de esta secta bien podría convertirse en una excursión al futuro. Lo que tan radicalmente ha modificado la situación es un fallo del Tribunal Supremo del Estado de Wisconsin, decretando que los Amish tienen el derecho de limitar los estudios de sus hijos a la escuela elemental, alegando los motivos que inspiran esta actitud. El Estado de Wisconsin ha decidido apelar contra esta sentencia ante la corte suprema federal. De su decisión dependerá el que futuros niños Amish —y el precedente puede servir para otras sectas— puedan seguir siendo educados en el espíritu religioso mantenido por sus padres durante 250 años contra toda suerte de adversidades, o si, por el contrario, al ser integrados en la gran corriente cultural del final de nuestro siglo, terminarán por abandonar la secta y sellar así su extinción.

Para el padre Amish, lo que cuenta en la educación de sus hijos es que aprendan a leer y a escribir, matemáticas elementales, algo de geografía e historia. Y, sobre todo, religión, religión tal y como la concibe la secta, es decir, la interpretación fundamental de la Biblia. Hasta ahora, todos los Estados de la Unión norteamericana trataron de imponer sus propias leyes a las familias Amish y, en modo muy particular, obligar a sus reclusos a que, como cualquier otro niño de los Estados Unidos, cursen estudios hasta por lo menos la edad de 16 y no sólo 14 años. Los padres Amish están dispuestos a pagar su oposición a la pérdida de la libertad y de sus tierras. Muchos han ido a parar a la cárcel, muchos han presenciado impasibles el secuestro de sus bienes. Un grupo de abogados amigos logró obtener el primer fallo favorable a los Amish ante el Tribunal estatal de Wisconsin, pues los Amish no estaban dispuestos a luchar tan siquiera en defensa de sus vidas y bienes, aun cuando sólo fueren con medios pacíficos y legales.

EL «FOSO DE LAS GENERACIONES»

Es probable que sin el «foso de las generaciones», tan cruelmente abierto entre padres e hijos en estos últimos años en los Estados Unidos, sin la plaga de la droga, el veredicto favorable del Supremo del Estado de Wisconsin no hubiera nunca ocurrido. El fenómeno del divorcio de las generaciones y sus trágicas secuelas, el que parece haber inducido ahora a los jueces a encarárselo con la actitud Amish con nuevos ojos. El magistrado supremo de dicha corte, el juez Harrod Holloway, ha concluido que «la religión Amish requiere que se evite un ambiente mundano de educación, imponiendo a los adolescentes el deber de madurar con sabiduría en modo diverso de lo que otros tal vez consideren sabio, adquiriendo responsabilidades frente a un modo de vida diferente del que otros persiguen». Frente al carácter de la droga, a la enajenación de tan considerable parte de la juventud americana educada en esa «otra sabiduría» propia de nuestro siglo, el juez, evidentemente, llegó a la convicción de que los valores morales enseñados por los padres Amish a sus hijos bien valía el sacrificio de los conocimientos necesarios para llegar, por ejemplo, a la Luna.

# 480 centímetros cúbicos de nieve



La señora Berta Savant, vecina del pueblo Hurley, en Wisconsin, intenta derribar a base de pala la esta tremenda pared de nieve helada. En Hurley se han registrado 480 centímetros cúbicos de nieve en lo que va de invierno. Desde el pasado día uno de diciembre, sólo los días no han caído copos nevados sobre dicha localidad. La gravedad que supone tal evento ha llevado a los vecinos a pedir ayuda esta al para conseguir nuevas equipos quitanieves que despejen la inmensa capa blanca que se cierne sobre ellos desde hace tres meses.

# Agitado clima laboral en los países del Báltico

En Suecia, la huelga de académicos y de técnicos ferroviarios va en su segunda semana

**E**STOCOLMO, 17. (Especial para PYRESA, por Modesto de la Iglesia).— En la noche del lunes regresó a

Estocolmo el Primer Ministro de Suecia, Olof Palme, tras haber asistido a la reunión del consejo nórdico celebrada en Copenhague. En dicha reunión, los máximos dignatarios de los países nórdicos, después de una sesión harto agitada, tan sólo se pusieron de acuerdo en no firmar acuerdo alguno. No podía regresar Palme a su país en más oportuno momento. La huelga de académicos y de técnicos ferroviarios va en su segunda semana de duración. Los ferrocarriles suecos siguen totalmente paralizados y ellos, amén del trastorno administrativo vigente, provoca al país una sangría económica de considerables dimensiones.

El pasado martes, por si fuera poco, entró en vigor el «lock-out» decretado por la parte académica ligante, abarcando ahora a todos los 464 municipios del país. El «lock-out» del sector estatal puede venir a sumarse al municipal en cuestión de horas y sólo unas negociaciones movidas por el páncro han conseguido su aplazamiento hasta la fecha. Si tuviera lugar, unos 25.000 profesores se verían suspendidos en sus funciones por tiempo indefinido.

El «premier» Olof Palme ha hecho hoy unas declaraciones al rotativo liberal «Dagens Nyheter» en las que destaca el carácter inelástico del conflicto. Pone de relieve que los académicos, en los años de la postguerra, han disfrutado de un desarrollo salarial muy favorable. Ello obedecería a que, en los años 30, tan sólo un 3 por ciento de los jóvenes sucesos tenían enseñanza superior y era grande la necesidad de titulados superiores en el expansivo sector público. Cuando en vez de ese 3 es un 85 el porcentaje de jóvenes con bachillerato superior, el desarrollo salarial debe ser modificado. «Es una «ración» —añade Palme— el mantener las diferencias salariales de entonces». Para Olof Palme, la década de los 70 será la del renacimiento de los trabajadores manuales en sus ámbitos sociales y económicos. Al preguntársele si estaba seguro de que un tal renacimiento, junto con un mercado laboral menos propicio a los intelectuales, traería consigo una equiparación salarial a largo plazo, afirmó: «en lo social, la diferencia entre oficinas y talleres seguramente desaparecerá. Desde yo veo complicaciones es en lo concerniente a los grupos más desamparados: los viejos, los físicamente impedidos. No existen en el mundo recursos mercantiles que puedan solucionar este problema».

Que duda cabe que el clima laboral que respiramos en el Báltico, berrascoso en extremo, sentará precedente en países en los que aún no se ha puesto la cuestión salarial sobre el tapete. Por de pronto, y en lo que al caso polaco respecta, ya se han suscitado instructivas conclusiones. Rumun'a modifica aceleradamente su legislación para ofrecer a los obreros una mayor representatividad en el seno de la empresa. Alema'a orienta revista atentamente lo concerniente a precios de artículos alimenticios. Más atentamente aún lo hace Yugoslavia, donde una subida de estos ha sido ya anunciada y ahora se teme provoque disturbios parecidos a los de la zona polaca de Danziga. La URSS se presenta estos días con un plan de desarrollo profundamente restrictivo, encaminado a una elevación del nivel del pueblo ruso antes de que este se de cuenta de lo bajo que es.

En el mundo occidental la repercusión de la situación laboral del norte de Europa será muy diferente. Los conflictos actuales, y los que indefectiblemente se avecinan, darán la razón al Primer Ministro sueco cuando alude al exceso de titulados superiores como capital problemática de las sociedades desastroso. Los académicos europeos de los años venideros, abandonando su intento por mantener las diferencias existenciales de entonces, se verán obligados a aceptar trabajos muy por debajo de su preparación intelectual y quizás sea esto, como bien parece apuntar Olof Palme, lo que de al traste con las actuales estructuras sociales del mundo occidental.

# Nueve personas heridas al estallar una bomba en Belfast

**BELFAST, 17. (Efe).—** El Primer Ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark, negó anoche que existieran diferencias con el gobierno británico sobre problemas de seguridad en el Ulster y que hubiera pedido al Gobierno de Londres que pusiera al Ejército británico bajo control de su gobierno.

Chichester regresó ayer de Londres donde mantuvo conversaciones con el Primer Ministro británico y miembros de su gabinete.

**NUEVE HERIDOS**

**BELFAST, 17. (Efe).—** Nueve personas resultaron heridas hoy en Belfast cuando hizo explosión una potente bomba en un bar frecuentado por soldados británicos.

La mayoría de los heridos parecen tener quemaduras leves, pero el estado de una señora fue descrito por un portavoz de un hospital como «muy grave».

# MERCADO DEL VINO

# FRANCIA pedirá la aplicación de una clausura restrictiva

Según ha declarado el Ministro francés de Agricultura

**B**RUSELAS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANU).—Tanto los periódicos como los medios de información especializados en la materia hablan hoy de unas declaraciones del Ministro de Agricultura francés en las que asegura que Francia pedirá la aplicación de una clausura restrictiva de salvaguarda para el mercado del vino.

Tal acontecimiento se produciría en esta hipótesis por primera vez en el ámbito del Mercado Común y tanto es así que nadie sabe responder en este momento con exactitud como se produciría la decisión y como se patamaría en la realidad el correspondiente reglamento de la CEE. Tampoco se sabe si la medida pedida es un estado escarista en vigor en el ámbito de dicho estado o en los seis países y si la medida sería decidida por el Consejo de Ministros o como una decisión tomada directamente por la Comisión Europea.

En el supuesto de que esta medida se aplicase solamente a Francia la verdad es que en lo que afecta a España nos haría poco daño. Piensan por ejemplo, que durante los meses de noviembre y diciembre del año pasado vendimos a los franceses la modesta cantidad de doscientos sesenta y seis hectolitros de vino. Si tenemos en cuenta que los argelinos venden a Francia entre ochos y diez millones de hectolitros de vino por año, queda demostrado que en este sentido la medida es irrelevante para nosotros porque además esta modestísima cantidad de cosechas de sesenta y seis hectolitros en los meses ha sido además de vino embotellado en su mayoría. Lo que ocurre es que el Ministro de Agricultura francés está en este momento con un miedo más que notable ante las manifestaciones que se anuncian para este jueves en Bezers, capital vinatera del Languedoc, donde se dice que habrá graves disturbios. De todos modos parece que los

ministros, incluso con miedo, incluida con elecciones municipales, deben ser sucesivamente serenos para no caérselas las cosas. Falta en este caso información y es intolerable lo que pasa sobre todo si se tiene en cuenta que Francia ha disfrutado en España de un buen comprador de espíritus, y que ha adquirido champagne y coñac suficiente para cumplir con sus compromisos. Me supongo que esta cuestión del vino quedará en agua de borrajas. Ese miércoles no se lea en Bruselas noticias oficiales de la petición francesa de cláusulas de salvaguarda y en los medios de la CEE nadie sabía nada, pese a las declaraciones del Ministro francés.

Como el próximo tres de marzo se reunirá la comisión mixta del acuerdo entre España y la CEE es obvio que España pondrá sobre la mesa este tema. Es oportuno hacerlo y además por ser nuestro país no sólo titular de un acuerdo en que se conceden beneficios a nuestros vinos, sino además por habernos comprometido a no vender por debajo de los precios de referencia y por haberlo hecho así hasta el presente. Nos sobra razón por todas partes. No creo que nadie deba alarmarse de que esta inflación demagógica preletorial haga que un ministro francés se sienta obligado a exagerar y a desvirtuar la realidad.

# LA CASA GALLEGA EN CALIFORNIA



SAN AGUSTIN (California).— He aquí la fachada de una de las casas regionales españolas, concretamente la Casa Gallega, que se encuentra en la calle principal de San Agustín. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# DENUNCIA «LA SUISE»

# ESCENAS «PREFABRICADAS» DE TORTURAS, EN UNA CADENA SUIZA DE TELEVISION

Fueron filmadas con la colaboración del Padre LARZABAL

**GINEBRA, 17. (Efe).—** El diario «La Suisse», en un amplio artículo se pregunta: «Ha cometido una falsificación la televisión europea?». Después de reproducir en forma destacada la primera página del diario parisino «L'Aurore», pone de manifiesto que por la mencionada cadena suiza de televisión en lengua italiana, se han difundido escenas «prefabricadas» de torturas, con la colaboración del padre Larzábal en las dependencias de su parroquia de Socoa.

El descubrimiento de esta impostura se atribuye al Alcalde de San Juan de Luz, Pierre Larzábal, quien ha declarado que un equipo de televisión es-uvio en diciembre en Socoa filmando en la parroquia secuencias con el propósito de servir como documento «falsificante» de presuntas torturas a los nacionalistas vascos.

Relata después «La Suisse» la polémica en torno a la televisión francesa, la cual acusa a la televisión del Tesino, como responsable de las secuencias de torturas filmadas en Socoa, que han sido pasadas por algunas cadenas de televisión europeas. El equipo de producción Soldini-Manfrini, de Suiza, filmó estas escenas, según el mismo periódico, en la parroquia de Socoa, tratando de colarlas, no sólo en la cadena de televisión de la Suiza italiana, sino en las redes de televisión suiza en

lenguas francesa y alemana, pero estas dos últimas cadenas rechazaron su ofrecimiento. El equipo Soldini-Manfrini —dice «La Suisse»— está caracterizado por realizar filmes sensacionalistas sobre temas políticos de actualidad, para venderlos a las televisiones italiana, alemana y francesa, utilizando las facilidades de actuación que proporciona su nacionalidad.

# HUELGA EN VARIOS LICEOS DE LA REGION DE PARIS

**PARIS, 17. (Efe).—** Unos sesenta liceos de la región parisense se hallan hoy paralizados por una huelga de protesta por el encarecimiento del estudiante Gilles Guilot, al que se acusa de haber golpeado en la cara a un genearme durante una manifestación reciente organizada por el grupo extremista «socorro rojo».

Unos dos mil estudiantes se manifestaron esta tarde ante el Liceo Chapal, donde Guilo; curaba sus estudios. En otros puntos de París, como en los alrededores del Ministerio de Educación Nacional y en la Plaza V.vier, también se registraron concentraciones juveniles.

# HUMOR



—Dejemos de hablar de mí y hablemos un poco de ti... ¿Qué te parece mi nuevo maquillaje?.

**BRANDY MISTRAL**  
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN